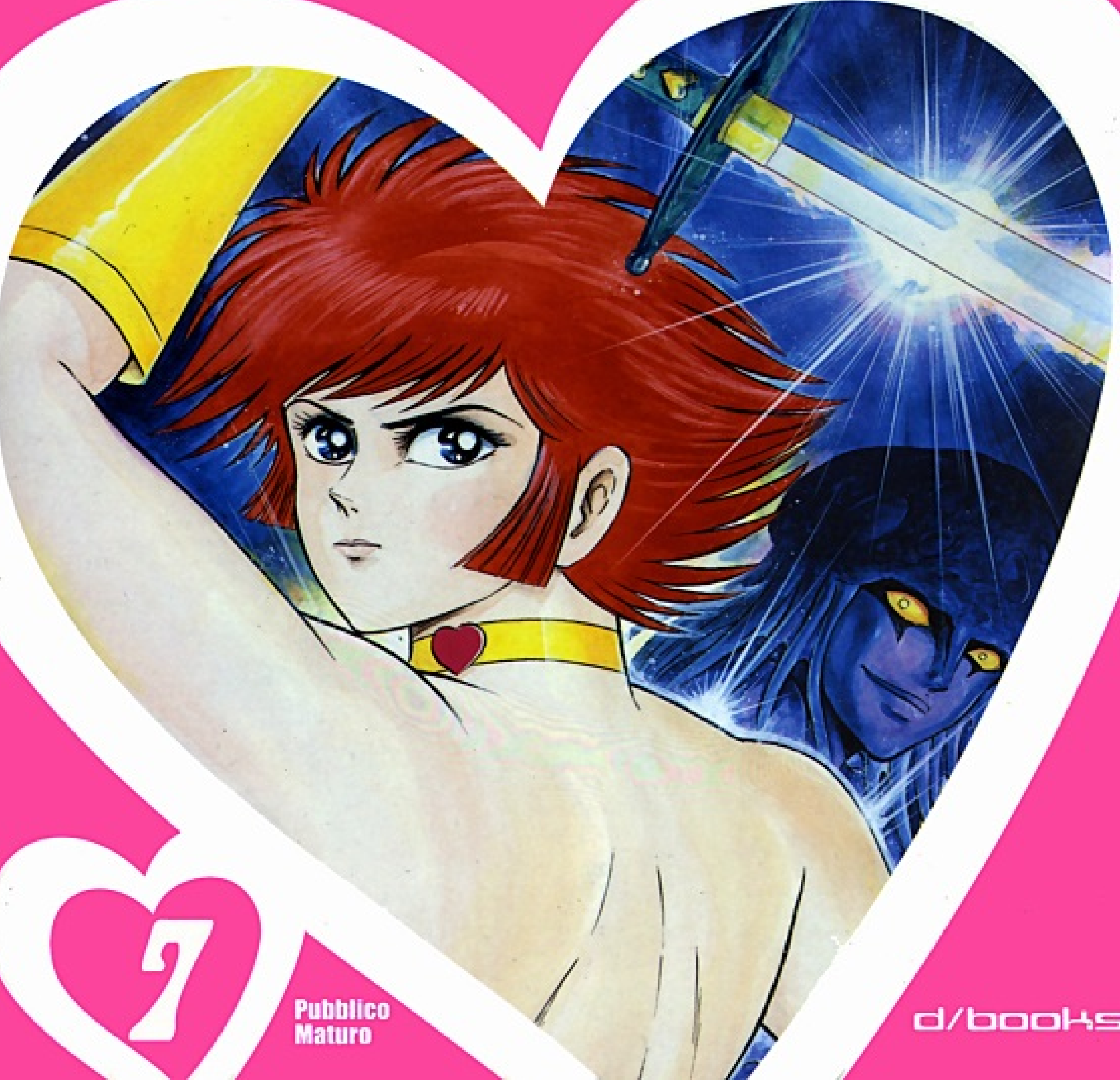
GO NAGAI PRESENTS

# CUTIE HONEY '21



7

Pubblico
Maturo

d/books

# PROGETTO ALESSANDRIA

**2358**

## CUTIE HONEY '21 volume 7

**Manga - Fumetto Giapponese**

**Testi di: Go Nagai & dynamic productions**
**Disegni di: Go Nagai & dynamic productions**

**SENSO DI LETTURA GIAPPONESE**

Progetto Alessandria nasce dall'esempio di numerosi gruppi e persone della rete con lo scopo di salvaguardare le opere fumettistiche realizzandone versioni digitali di facile e sicura conservazione per decenni, nonchè per rendere possibile la loro lettura tramite i nuovi apparecchi elettronici come tabletPC, Ebook Reader, Palmari, ecc.

La consultazione e la lettura di questo fumetto è lecito (almeno moralmente) solo nel caso possediate l'originale versione cartacea, o nel caso in cui il fumetto sia ormai esaurito come numero arretrato o non più recuperabile per la chiusura della casa editrice.

Il gusto di leggere un fumetto su carta è insostituibile, sostenete quindi le case editrici e i loro sforzi comprando i loro prodotti.

Qualora uscisse una versione digitale UFFICIALE siete pregati di cancellare questo file.

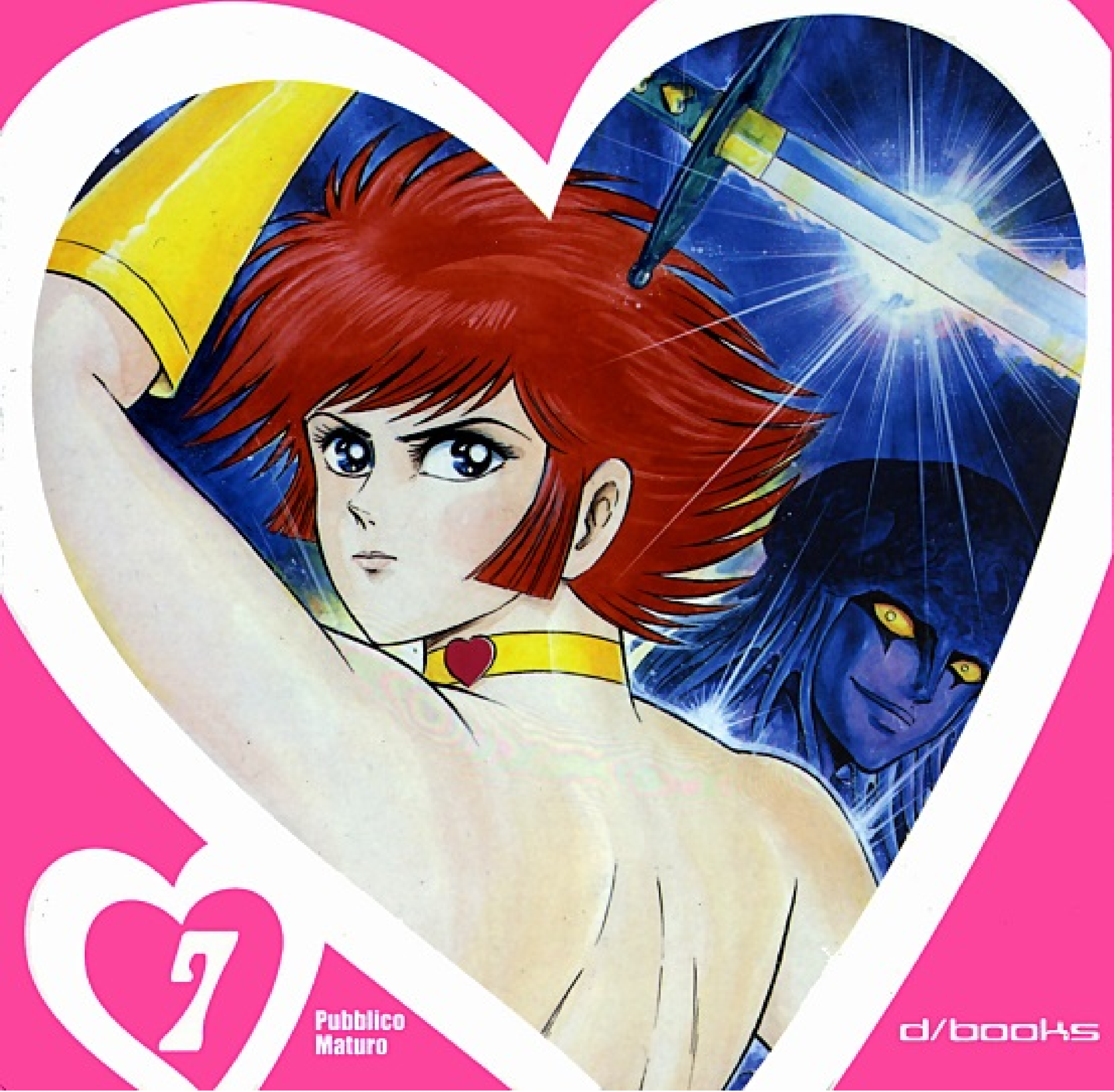
Grazie.

Questo file è stato realizzato senza alcuno scopo di lucro
ed esclusivamente per uso personale.
La sua vendita in qualsiasi forma è vietata e illegale.

Scan & Edit by D.D.T.

GO NAGAI PRESENTS

# CUTIE HONEY '21



7

Pubblico Maturo

d/books

GOOOOOOOOOOOOOOO

d/books

**4,90 EUR**

ISBN 4-902751-21-6
9 784902 751215
DBK-05020207
DYNAMIC

©2002 Go Nagai / Dynamic Planning Inc.
This Edition: ©2005 Go Nagai / Dynamic Planning.
Published by d/visual incorporated, tokyo,
under exclusive license.
Printed in Taiwan by authority of
d/visual incorporated, taipei.
All rights reserved, 2005.

# GO NAGAI PRESENTS

# CUTIE HONEY '21

## VOLUME 7

d/books

**go nagai presents**
**CUTIE HONEY '21**

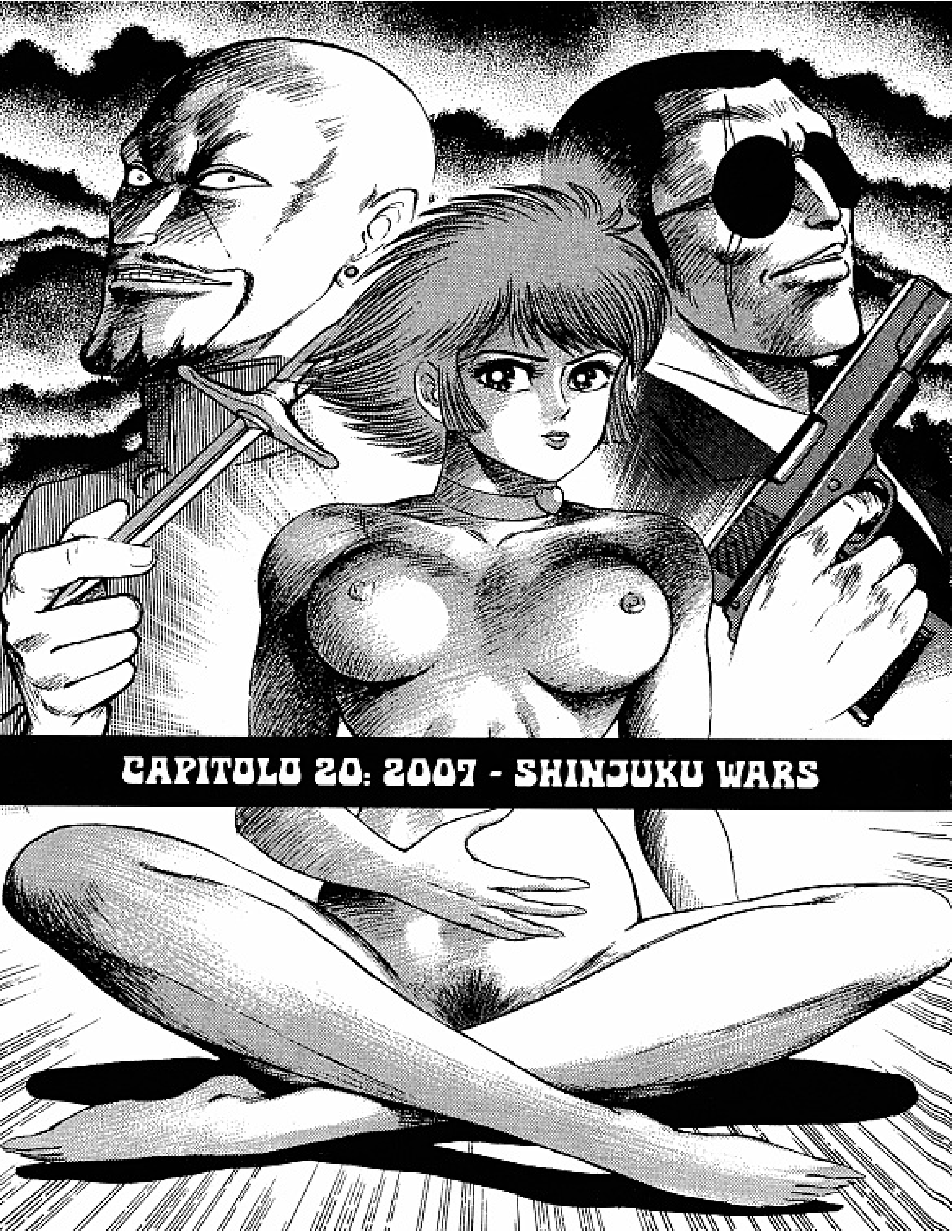
storia & disegni: go nagai & dynamic productions
© 2001 go nagai / dynamic planning inc.
this edition: © 2005 go nagai / dynamic planning inc.
under exclusive license to d/visual incorporated
traduzione italiana: federico colpi (d/visual tokyo)
impaginazione e lettering: kazuhiko murata + naoya otsuka (d/visual tokyo)
progetto grafico e copertine: federico colpi (d/visual tokyo)
elaborazione grafica: adam doolan (designlogic australia)
scansioni e supervisione stampa: alan lee (d/visual taipei)

una produzione di
d/visual incorporated
takadanobaba 1-25-34, shinjuku ku
169-0075 tokyo, giappone.
stampato a taiwan da d/visual taipei
per d/visual incorporated, tokyo. tutti i diritti riservati.
distribuzione in italia: d/fusion srl, via s. antonio 27, marostica, vicenza

**www.d-world.jp**

d/books

# CAPITOLO 20: 2007 - SHINJUKU WARS



UNA SERA DEL 2007 A SHINJUKU ...
IL QUARTIERE DI KABUKICHO MOSTRA UNA VITALITÀ DEL TUTTO SIMILE A QUELLA DEI NOSTRI GIORNI...
MA UNA DIFFERENZA BALZA ALL'OCCHIO IMMEDIATAMENTE: IL GRANDE NUMERO DI STRANIERI DA SVARIATE NAZIONI, COINVOLTI IN ATTIVITÀ CRIMINALI...

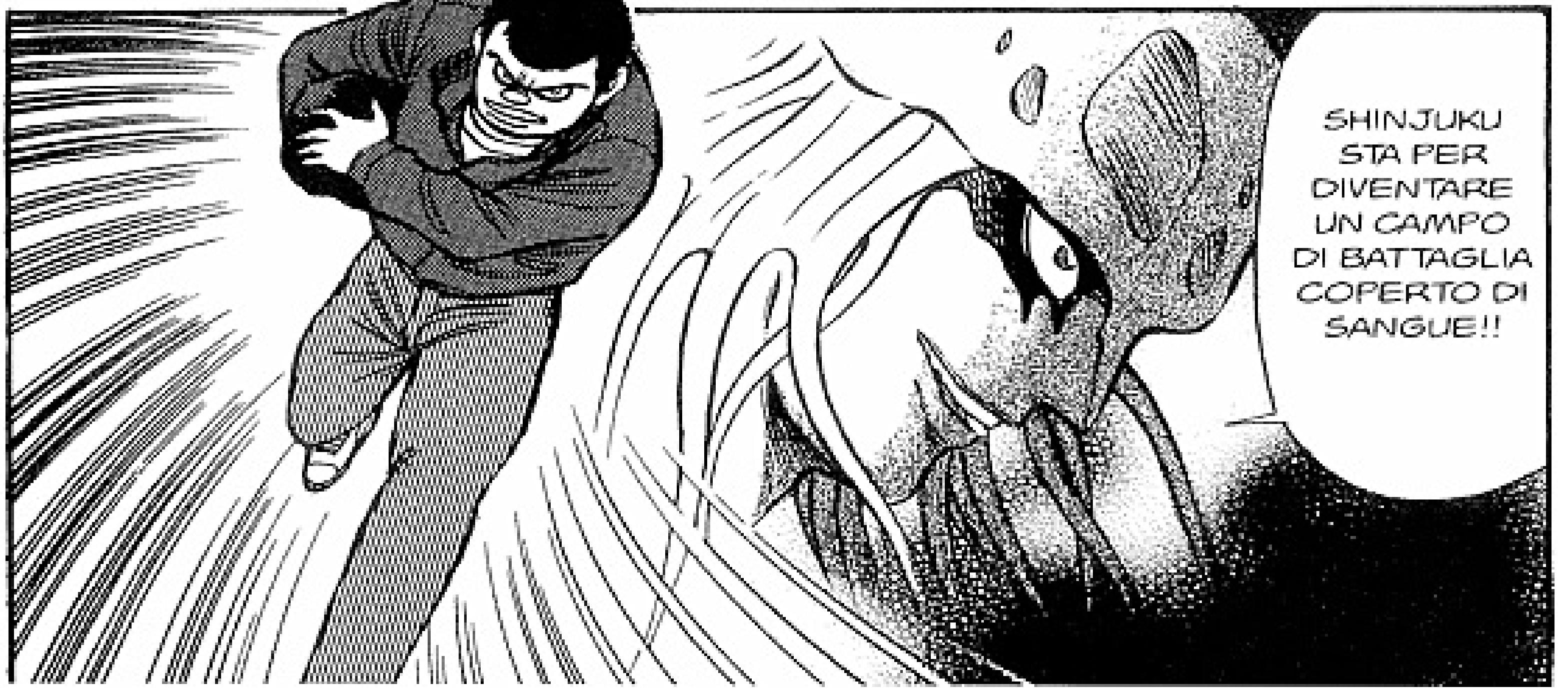
ORMAI, ALL'OMBRA DELLE INSEGNE ACCECANTI, SHINJUKU NASCONDE UNA LOTTA SENZA PIETÀ TRA LA YAKUZA E LE BANDE STRANIERE...
?!
YAAAAH!

IN PARTICOLARE, TRA IL GEDOKAI, UN GRUPPO MAFIOSO GIAPPONESE RELATIVAMENTE NUOVO, E IL CLAN CINESE XUAN WU SI STA SVILUPPANDO UNA FAIDA CHE MIETE VITTIME QUOTIDIANAMENTE...

SIETE ARRIVATE FINALMENTE, MIE GUERRIERE!
MERMEDUSA!
SIAMO VENUTE PER CONDURTI ALLA VITTORIA, NOSTRA SIGNORA!

DITEMI QUALE STRATEGIA AVETE DEFINITO PER DIFFONDERE IL MALE E L'ODIO NEL MONDO DEGLI UOMINI!
BENE!
SÌ!
HO GIÀ UN PIANO PRONTO...
IN REALTÀ, L'HO GIÀ MESSO IN ATTO...
CERTO
PARLAMENE, JELLYFISH CLAW!

CON I MIEI TENTACOLI HO DISSEMINATO IL GERME DELLA PAZZIA TRA ESSERI UMANI GIÀ VIOLENTI DI PER SÈ...
...HO GETTATO BENZINA DOVE GIÀ BRUCIA IL FUOCO DELL'ODIO E DELLA VIOLENZA!


SHINJUKU STA PER DIVENTARE UN CAMPO DI BATTAGLIA COPERTO DI SANGUE!!

PRRR
UN PO' TROPPI...
CINQUE MORTI IN UNA SETTIMANA...
UHMMM...
UN'ALTRA GUERRA DI MAFIA A SHINJUKU?
QUANTA CRIMINALITÀ C'È IN GIRO ULTIMAMENTE!!
ED È STATO INCENDIATO UN NIGHT CLUB... UHM, QUEL LOCALE ERA GESTITO DAL GEDOKAI, SE NON SBAGLIO...
HANNO FATTO SALTARE IN ARIA UN RISTORANTE CINESE!
PLOFF
È INCREDIBILE QUANTA CE N'È!!
SI PUÒ SAPERE COS'HA DA STRILLARE IL CAPO AL GABINETTO??
COME FA AD ESSERCENE COSÌ TANTA?!
QUANTA! AAH, QUANTA!!!
FLOOOSSH

PARLAVO DI TUTT'ALTRA COSA! PENSA, HO RIEMPITO IL WATER! ESSÌ CHE OGGI NON HO MANGIATO TANTO!!
MANNÒ, CHE HAI CAPITO!
È ARRIVATO PROPRIO ADESSO TO-DOROKI PER LO STESSO MOTIVO!
PARLA DELLA CRIMINALITÀ A SHINJUKU?
CHE BUONO!
SLURP!
HAI DETTO CHE C'È TODO-ROKI?
DEVO DIRLO ANCHE A LUI! È VERA-MENTE DA GUIN-NESS!
CI HO MESSO TUTTO ME STESSO, SAPENDO CHE L'AVREBBE BEVUTO LEI!
COM'È GENTILE! TANTI COMPLI-MENTI PER UN CAFFÈ!
EH?! AH...
CAPO !!
LE MU-TANDE!!

ALLORA, TODOROKI! SEI VENUTO PER QUELLA FACCENDA DI SHINJUKU?
LO SAI CHE LA MAFIA NON È UN LAVORO PER DETECTIVE!
E POI TU NON SEI NELL'ANTI-MAFIA, O SBAGLIO??
SÌ, SU QUELLO HA RAGIONE, PERÒ LA SITUAZIONE STA ANDANDO FUORI CON-TROLLO!
SINORA I CLAN DI SHINJUKU SI SONO SEM-PRE DIVISI LE LORO ZONE SENZA TROPPI ATTRITI...
È COME SE FOSSE-RO TUTTI IMPAZZITI ALL'IMPROV-VISO!
VUOI DIRE CHE NON RIUSCITE A CAPIRE LE RAGIONI DI QUESTA IMPROVVISA FAIDA?
È COSÌ?
ESATTO. NESSUNO ALL'ANTI-MAFIA RIESCE A SPIE-GARSELO

PER ESEMPIO...
QUALCUNO PUÒ AVER INTERESSE A CAUSARE QUESTA FAIDA...
FORSE...
UHMM... QUALE PUÒ ESSERE LA RAGIONE DI UNA SIMILE GUERRA FRA COSCHE?
POTREBBE ESSERE....
UHMM
KUROCHAN, COMINCI ANCHE TU AD INTENDERTENE DI QUESTE FACCENDE!
OH!
...CLAW?!
PA... PANTHER...
POTREBBE ESSERE OPERA DI QUELLA MERMEDUSA CHE ANCHE IL CAPO HA DETTO DI AVER INCONTRATO!
PUÒ ESSERE...
KUROCHAN ULTIMAMENTE CERCA SEMPRE DI FARSI NOTARE QUANDO C'È TODOROKI! CHISSÀ COME MAI...
UHM...

SE COSÌ FOSSE, COME INVESTIGA-TRICE HO IL DOVERE DI INDAGARE!
EH EH EH EH
VUOLE INFIL-TRARSI NELLA MALAVITA DI SHINJUKU?!
早見探偵
WAAAHH!

* TUTTE PIETANZE CINESI A BASE DI SPAGHETTI

NIN HAO!
LE PIAC-CIO, TODO-ROKI??
GLUB! MI SA DI SÌ....
KUROKYU! TU FARAI FINTA DI ESSERE UNA RAGAZZA CHE LAVO-RA IN UN NIGHT CLUB DEGLI XUAN WU!
MI SARAI D'AIUTO SE DOVESSI TROVARMI NEI GUAI!
EHM... ED IO?
A TE NON TI VEDO A MET-TERTI IN MEZZO CON LA MAFIA!

PERCHÉ?! PERCHÉ È SUCCESSO?!
NON...
NON ABBIAMO IDEA
È GUERRA, ORMAI!
IL GEDOKAI FA SUL SERIO!
ANCHE SE LA MAFIA CINESE CONTA QUASI UN MILIARDO E MEZZO DI AFFILIATI NEL MONDO, QUI IN GIAPPONE SIAMO UNA MINORANZA!
NON POSSIAMO TIRARCI INDIETRO! QUESTO È IL NOSTRO TERRITORIO!
NON ABBIAMO NÉ ARMI NÉ UOMINI A SUFFICIENZA PER BATTERE IL GEDOKAI!

NESSUNO DI NOI HA MAI ORDINATO DI COMPIERE ATTI SIMILI!
È COME SE I NOSTRI UOMINI FOSSERO IMPAZZITI!
PERÒ, PER QUALCHE MOTIVO, OGNI GIORNO ACCADE UN NUOVO OMICIDIO!
LO SAPPIAMO, CAPO. È PER QUESTO CHE SIN DALL'INIZIO ABBIAMO SEMPRE EVITATO DI ENTRARE IN CONFLITTO CON LORO
ABBIAMO TORTURATO IL RAGAZZO CHE HA DATO FUOCO AL NIGHT CLUB DEL GEDOKAI
NON RICORDAVA NULLA
COME SE AVESSE COMPLETAMENTE RIMOSSO DALLA MEMORIA CIÒ CHE HA FATTO QUELLA SERA!
UHMMM

BOSS, ORMAI NON POSSIAMO PIÙ FERMARCI
QUELLI DEL GEDOKAI SI PREPARANO AD UNA GUERRA!
ABBIAMO BISOGNO DI ARMI!
VI BASTEREBBERO SOLO DELLE ARMI PER BATTERE IL GEDOKAI??
AH AH AH AH
!?
E TU CHI SEI?! DA DOVE SEI ENTRATA??

AH AH AH, MIEI PICCOLI MALVIVENTI... DATE PURE SFOGO AI VOSTRI ISTINTI ASSASSINI!!!
VI FARÒ DANZARE IMPAZZITI AL RITMO DELLA MORTE!!

HA SENTITO? SEMBRA CHE GLI XUAN WU...
SIANO RIUSCITI A PROCURARSI UNA GRANDE QUANTITÀ DI ARMI!
PUAH! COSA VUOI CHE RIESCANO A FARE?!
APPENA COMINCIANO A FARE CASINO, LA POLIZIA LI BUTTERÀ FUORI DAL GIAPPONE!
NON HANNO SPERANZE CONTRO DI NOI!
PER CHI È LA SOGLIOLA ALLE ERBE?
PER ME
QUANDO ARRIVA IL MIO FILETTO?
UN ATTIMO...
EH?!
TOCCA PRIMA AL SIGNORE
!

わあっ
EH EH

CLUB
JAZZ
BON
LOVE
3F
BAR
7
4F
3F

SEI PROPRIO SICURO CHE VADA MEGLIO VESTITA COSÌ?!
MI SEMBRA CHE TUTTI SI VOLTINO A GUARDARMI LO STESSO! EPPURE SONO COSÌ SOBRIA!
EH EH
FORSE È MOLTO MENO SOBRIA DI QUANTO CREDE! COMUNQUE SEMPRE MEGLIO DEL CINESE CON I BAFFI E GLI OCCHIALINI!
ANCHE STAMATTINA C'È STATO UN OMICIDIO
PROBABILMENTE QUESTI PASSANTI SONO SOLO SOSPETTOSI DI CHIUNQUE ABBIA UN ASPETTO UN PO'... EHM, PARTICOLARE
CREDO CHE LA GENTE COMINCI AD AVERE PAURA
GIÀ...
CREDO CHE FAR INFILTRARE SOLO KURO SIA STATA LA SCELTA GIUSTA! LEI COSÌ PUÒ CONCENTRARSI SULLE INDAGINI!
OLTRETUTTO LE HANNO DATO UN'AUTORIZZAZIONE CHE LE DÀ GLI STESSI POTERI DEGLI AGENTI DELL'ANTI-MAFIA!
FORSE HAI RAGIONE!
FA PIÙ EFFETTO COSÌ!!

COMINCIAMO DAL GEDOKAI!
外道総業株
È GENTE PERICOLOSA, CHE È STATA RIPUDIATA ANCHE DALLA YAKUZA TRADIZIONALE ED HA FINITO PER RACCOGLIERSI IN QUESTO NUOVO CLAN...
IN ALTRE PAROLE, SONO PEGGIO DEGLI STESSI YAKUZA!
OH, UN'AGENZIA INVESTIGATIVA!
E UNA DETECTIVE FEMMINA...
NON SOTTOVALUTARMI! RISPONDO DIRETTAMENTE ALL'ANTIMAFIA

AVANTI, PRESENTAMI CHI TI STA SOPRA!
E POI NON HO TEMPO DA PERDERE CON I RAGAZZINI COME TE!
CONSIDERAMI UN'AGENTE A TUTTI GLI EFFETTI
!
GEDOH
FERMI
PROBABILMENTE NON CI CONOSCE...
EHI, FEMMINA! COME TI PERMETTI DI PARLARE COSÌ AL BOSS?!

HAI RAGIONE. SONO GIOVANE... MA NEL GEDOKAI CONTANO I RISULTATI CHE S'OTTENGONO, NON L'ETÀ
CAPISCO. PIÙ AVETE LE MANI SPORCHE PIÙ ANDATE IN ALTO! PROPRIO BELLA GENTE!
CAPO! SI CALMI!
NON SIAMO VENUTI A FARE A PUGNI!
ALLORA, TETTONA... HAYAMI, HAI DETTO?
PERCHÉ DIAVOLO SEI VENUTA FIN QUI?
NON TI SEMBRA CHE INTANTO DOVRESTI PRESENTARTI ANCHE TU?
OH, SCUSA...
MI CHIAMO TAYAMA
ZAPPYO TAYAMA, CAPO BANDA, GRUPPI D'ASSALTO, SEZIONE DI SHINJUKU
OH, SEI CAPO BANDA? CHE SUONI, IL TROMBONE?
INSOMMA, SI PUÒ SAPERE CHE VUOI??

E ME LO CHIEDI, ANCHE?!
VOGLIO SAPERE PERCHÉ ALL'IMPROVVISO È SCOPPIATO TUTTO QUEL CASINO A SHINJUKU!!
ばん!
L'HO GIÀ DETTO AI QUESTURINI...
NOI NON C'ENTRIAMO
È VERO CHE TRA LE VITTIME CI SONO NOSTRI UOMINI...
NON CERCARE DI PRENDERMI IN GIRO, TROMBONE!
TI RIPETO CHE NON SO SUONARE

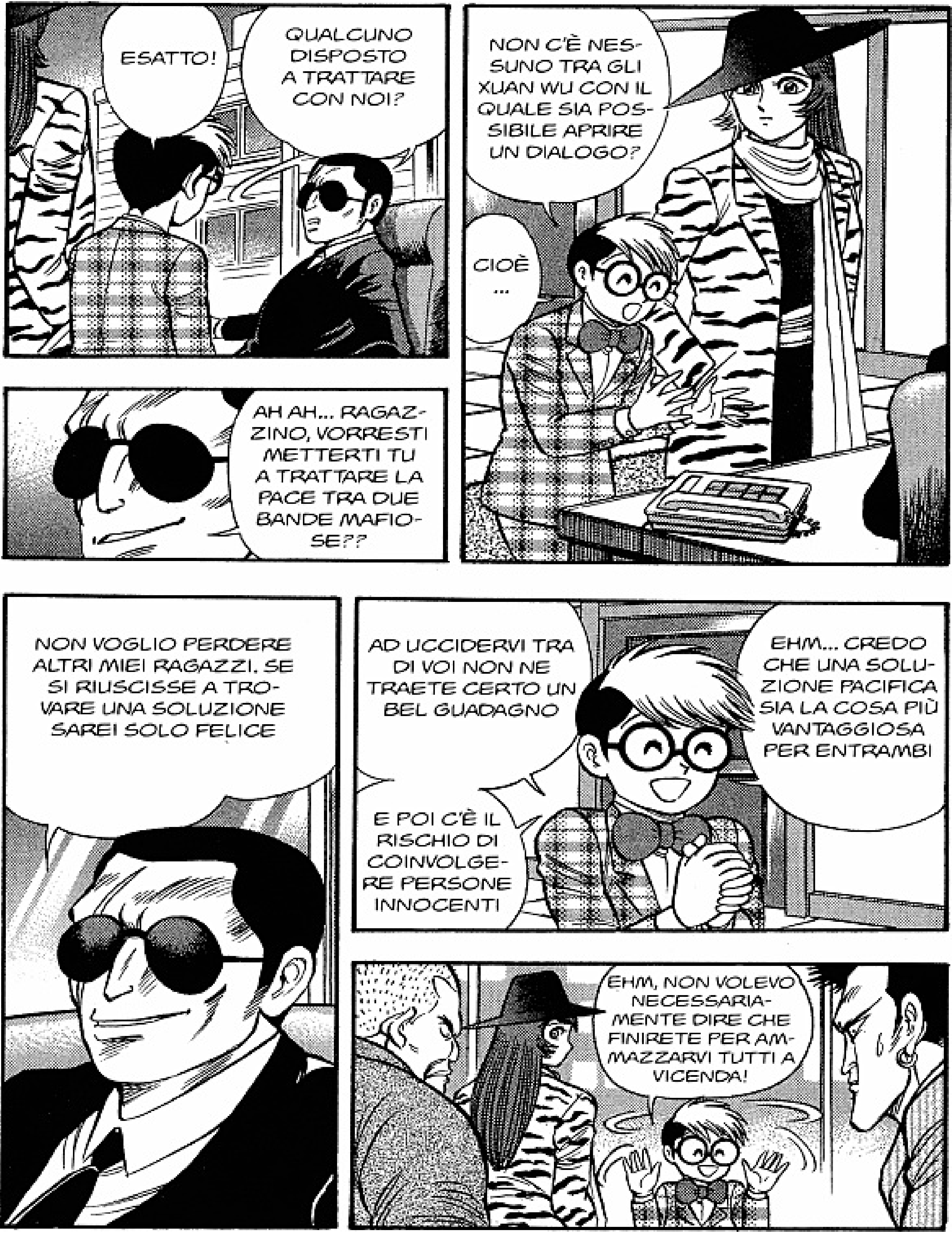
SCUSATE, SCUSATE
IL CAPO È UN PO' RUDE, A VOLTE
SENTI, TROMBONE! ANCHE SE SONO QUI CON LA BENEDIZIONE DELL'ANTI-MAFIA, NON SONO UNA QUESTURINA!
NON MI INTERESSA SENTIRMI DIRE DELLE BELLE PAROLE DA SCRIVERE IN UNA RELAZIONE SOLO PER MOSTRARLA AI CAPOCCIA DELLA QUESTURA!
VOGLIO SAPERE LA VERITÀ SU QUELLO CHE STA SUCCEDENDO IN QUESTO QUARTIERE!
NATURALMENTE NON STO NÉ COL GEDOKAI NÉ CON GLI XUAN WU!
TETTONA, TOGLITI UN PO' GLI OCCHIALI...

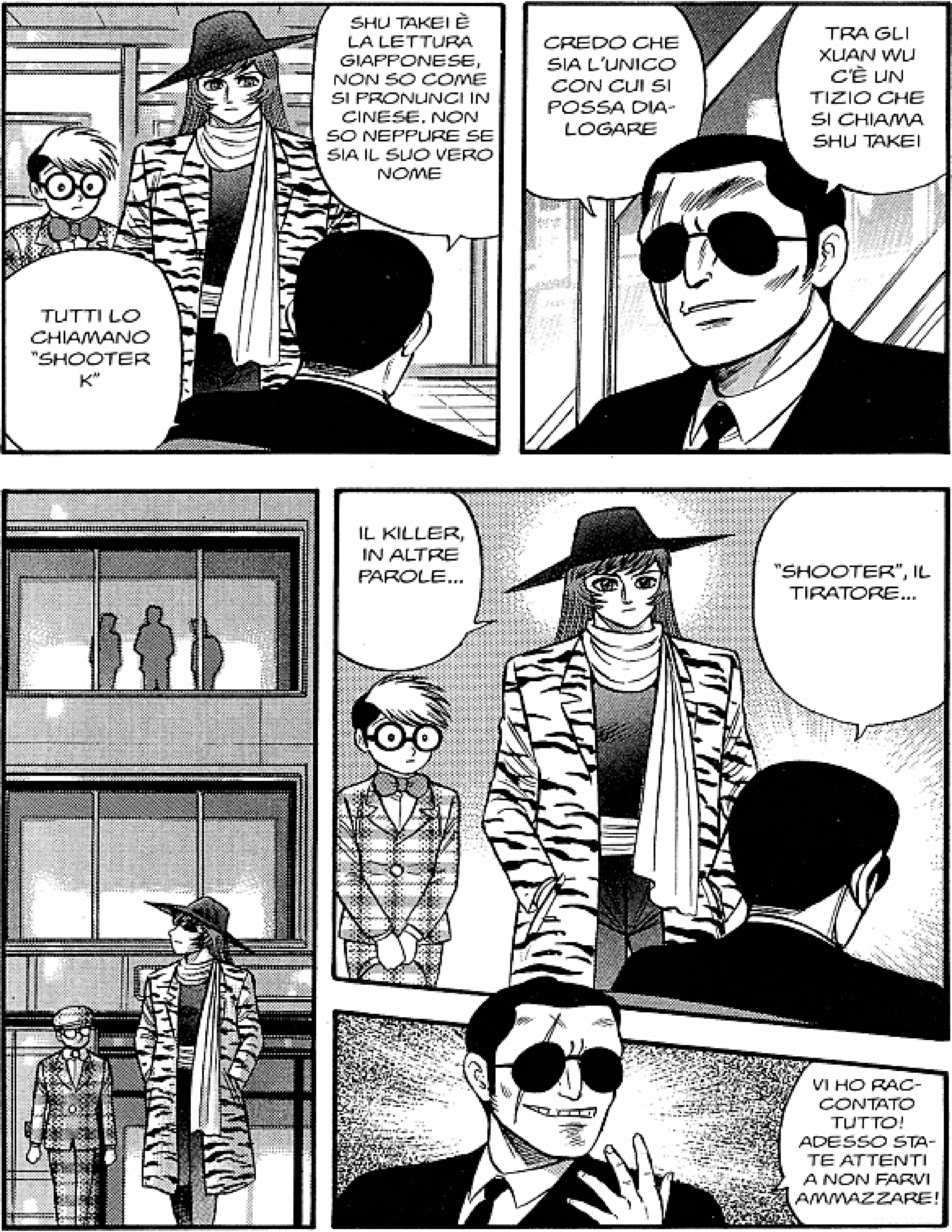
AVEVO INDOVINATO... SEI PROPRIO CARINA!
SE È COSÌ TI RACCONTERÒ TUTTO QUELLO CHE CONOSCO...
IN REALTÀ ANCHE NOI NON SAPPIAMO SPIEGARCI GLI AVVENIMENTI DELLE ULTIME SETTIMANE
TRA IL GEDOKAI E GLI XUAN WU C'È UN CONCORDATO. ANCHE SE ORA CI DIVIDIAMO SHINJUKU...
SINO AD UN PAIO DI ANNI FA ERAVAMO ENTRAMBI PICCOLE ORGANIZZAZIONI
È A PARTIRE DAL 2005 CHE ABBIAMO COMINCIATO AD ESPANDERCI

COSÌ SI APRÌ UN VARCO DOVE NOI E GLI XUAN WU RIUSCIMMO A PENETRARE, ASSUMENDO IL CONTROLLO DEL QUARTIERE
LA GUERRA TRA CLAN CHE SCOPPIÒ NELLA PRIMAVERA DEL 2005 EBBE COME RISULTATO CHE MOLTI DEGLI UOMINI VALIDI DEI CLAN PIÙ POTENTI FINIRONO O IN GALERA O AL CIMITERO
PERCIÒ NON RIUSCIAMO A SPIEGARCI PERCHÉ STIANO SUCCEDENDO CERTI FATTI!
È PER QUESTO CHE SAPPIAMO BENE ENTRAMBI QUANTO PUÒ COSTARE UN CONFLITTO, E COSÌ ABBIAMO STIPULATO UN CONCORDATO
IN ALTRE PAROLE, IL FATTO CHE SIAMO STATI GLI UNICI A NON PARTECIPARE A QUELLA GUERRA TRA CLAN È STATA LA NOSTRA ANCORA DI SALVEZZA!
ALL'INIZIO PENSAVAMO FOSSERO LITIGATE TRA RAGAZZINI...
SCUSATE, SCUSATE

PERÒ UN GIORNO COMINCIÒ A CIRCOLARE LA VOCE CHE GLI XUAN WU STAVANO RACCOGLIENDO ARMI PER FARCI FUORI ED ASSUMERE IL MONOPOLIO NEL QUARTIERE
ABBIAMO ORDINATO AI GIOVANI DI EVITARE QUALSIASI TIPO DI ATTRITO CON GLI XUAN WU
E QUANDO DICO ARMI NON PARLO DI PISTOLE, MA DI ARMI CHE BASTANO PER FARE UNA VERA GUERRA!
LA MAGGIORANZA DEI MIEI RAGAZZI SOSTIENE CHE BISOGNA COLPIRE PRIMA DI ESSERE COLPITI
GIÀ
PERCIÒ AVETE COMINCIATO A PROCURARVI DELLE ARMI ANCHE VOI...

LE GRANDI FAMIGLIE HANNO I LORO BOSS STORICI CHE CON UNA STRETTA DI MANO SANNO RICONCILIARE ANCHE LE SITUAZIONI PIÙ COMPLESSE... PERÒ SIA NOI CHE GLI XUAN WU SIAMO GIOVANI, NON ABBIAMO ANCORA FIGURE TANTO CARISMATICHE DA POTER FAR CERTE COSE...
....PURTROPPO!
NON È QUELLO CHE VOGLIAMO, MA LE MOSSE DEGLI XUAN WU MI PREOCCUPANO!
SE CONTINUA COSÌ NON RIUSCIREMO AD EVITARE UNO SCONTRO ALL'ULTIMO SANGUE!
NON C'È UN SISTEMA PER EVITARE IL PEGGIO?
NO
IN ALTRE PAROLE NON SIETE PROPRIO AMATI DAGLI ALTRI CLAN...
NON ABBIAMO NESSUNA RELAZIONE CON I GRANDI CLAN, NÉ NOI NÉ LORO!
ANZI... LE VECCHIE FAMIGLIE SICURAMENTE STARANNO GODENDO A VEDERE CHE CI AMMAZZIAMO TRA NOI


ESATTO!
QUALCUNO DISPOSTO A TRATTARE CON NOI?
NON C'È NES-SUNO TRA GLI XUAN WU CON IL QUALE SIA POS-SIBILE APRIRE UN DIALOGO?
CIOÈ ...
AH AH... RAGAZ-ZINO, VORRESTI METTERTI TU A TRATTARE LA PACE TRA DUE BANDE MAFIO-SE??
NON VOGLIO PERDERE ALTRI MIEI RAGAZZI. SE SI RIUSCISSE A TRO-VARE UNA SOLUZIONE SAREI SOLO FELICE
EHM... CREDO CHE UNA SOLU-ZIONE PACIFICA SIA LA COSA PIÙ VANTAGGIOSA PER ENTRAMBI
AD UCCIDERVI TRA DI VOI NON NE TRAETE CERTO UN BEL GUADAGNO
E POI C'È IL RISCHIO DI COINVOLGE-RE PERSONE INNOCENTI
EHM, NON VOLEVO NECESSARIA-MENTE DIRE CHE FINIRETE PER AM-MAZZARVI TUTTI A VICENDA!


TRA GLI XUAN WU C'È UN TIZIO CHE SI CHIAMA SHU TAKEI
CREDO CHE SIA L'UNICO CON CUI SI POSSA DIA-LOGARE
SHU TAKEI È LA LETTURA GIAPPONESE, NON SO COME SI PRONUNCI IN CINESE. NON SO NEPPURE SE SIA IL SUO VERO NOME
TUTTI LO CHIAMANO "SHOOTER K"
"SHOOTER", IL TIRATORE...
IL KILLER, IN ALTRE PAROLE...
VI HO RAC-CONTATO TUTTO! ADESSO STA-TE ATTENTI A NON FARVI AMMAZZARE!

CAPO... È VERO QUELLO CHE HAI DETTO?
AH AH AH
FIGURATI! ORMAI È TROPPO TARDI PER CERCARE DI RICONCILIARCI CON GLI XUAN WU! NON CI RESTA CHE FARLI FUORI UNO PER UNO FINCHÉ NON LI AVREMO SCACCIATI DA QUESTO QUARTIERE!!
SE SHOOTER DOVESSE DARE ASCOLTO A QUEI DUE IMBECILLI E VENIRE A PROPORRE LA PACE, PREPARATEVI A....
FARLO FUORI!
VOGLIO I NOSTRI MIGLIORI TIRATORI! RICO E TAKANO
E VOI PEDINATE QUEI DETECTIVE!
SÌ!

スーッ
SOLO COSÌ TU RIUSCIRAI AD ELIMINARE CONTEM-PORANEAMENTE GLI XUAN WU ED IL GEDOKAI... ED ALLA FINE RESTERAI SOLO TU A DOMINARE SHINJUKU!!
BRAVO... BRAVO!

BUONGIORNO. STIAMO CERCANDO IL SIGNOR SHU. SIAMO INVESTIGATORI, CI HA PRESENTATI IL SIGNOR TAYAMA DEL...
...GEDOKAI
QUESTO È IL RISTORANTE CINESE DOVE HANNO DETTO CHE GLI XUAN WU HANNO LA LORO SEDE.... CERTO CHE È DAVVERO SFARZOSO!
È ANCHE FAMOSO. SI MANGIA MOLTO BENE
CHINE
SIGNORE, L'INVESTIGATRICE HAYAMI
IL SIGNORE VUOLE VEDERVI
PREGO, DA QUESTA PARTE

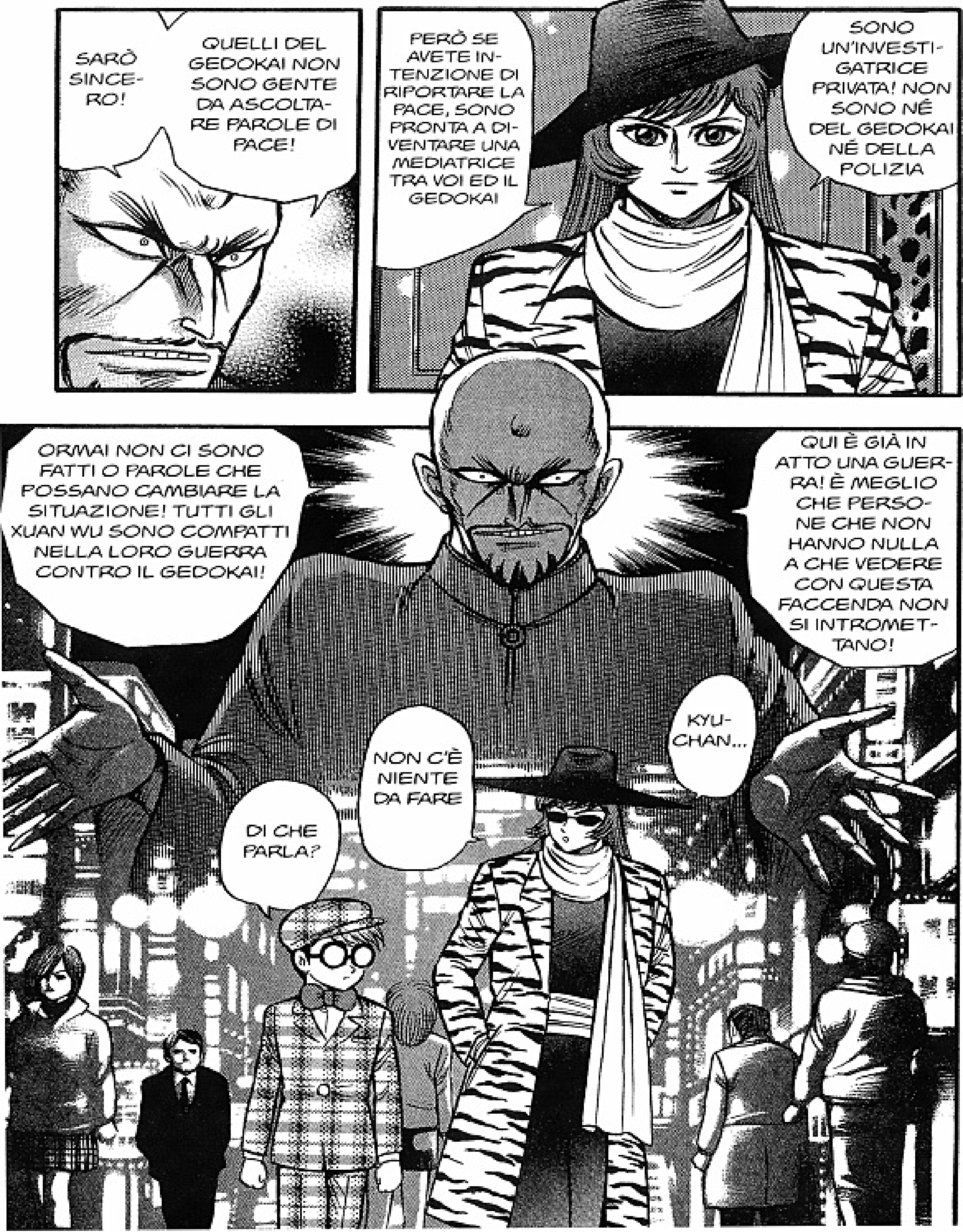
!?
!
KURO-KYU?!
CONTINUA

CAPITOLO 21: LA GUERRA DI KABUKICHO

CHE STATE FACENDO?! POTRESTE FERIRLA!!
QUESTO È IL NOSTRO BENVENUTO A TUTTI I NUOVI OSPITI!
QUESTA RAGAZZINA È UNA NUOVA ASSUNTA DEL RISTO-RANTE....
PERÒ SI COM-PORTA IN MODO SOSPETTO, PERCIÒ ABBIAMO PENSATO DI FARCI RACCONTARE LA VERITÀ...

ULTIMAMENTE NON STIAMO PASSANDO GIORNATE TRANQUILLE... E ANCHE LA POLIZIA SI STA MUOVENDO
HA DETTO DI ESSERE ENTRATA IN QUESTA SALA RIUNIONI PER SBAGLIO, MA SAPETE COM'È...
CLAP CLAP
SIGNORE?
TIRATELA PURE GIÙ! PENSATECI VOI AD INSEGNARLE IL LAVORO
COSÌ VI HA MANDATI TAYAMA...
LO CONOSCE?
AH AH... È UN TIZIO A CUI BISOGNA SEMPRE STARE ATTENTI
NON SO COSA V'ABBIA RACCONTATO, MA PER NOI È UN NEMICO
TAYAMA È INTENZIONATO A PORRE FINE ALLA FAIDA TRA VOI ED IL GEDOKAI

AH AH AH! NON CREDO A SIMILI FANDONIE! SONO STATI LORO A COMINCIARE QUESTA GUERRA!
CREDO CHE VOI GIAPPONESI CI STIATE FRAINTENDENDO
NOI XUAN WU SIAMO QUI SOLO PER PROTEGGERE I NOSTRI CONNAZIONALI, PER EVITARE CHE VENGANO SFRUTTATI DAI VOSTRI DATORI DI LAVORO...
E LO FATE CON LE ARMI, SIGNOR SHOOTER K?
AH AH AH, QUEL SOPRANNOME È UNA COSA VECCHIA, DI QUANDO ANDAVO A CACCIA DI SELVAGGINA...
NON CREDA DI POTERMI INGANNARE


SONO UN'INVESTIGATRICE PRIVATA! NON SONO NÉ DEL GEDOKAI NÉ DELLA POLIZIA
PERÒ SE AVETE INTENZIONE DI RIPORTARE LA PACE, SONO PRONTA A DIVENTARE UNA MEDIATRICE TRA VOI ED IL GEDOKAI
SARÒ SINCERO!
QUELLI DEL GEDOKAI NON SONO GENTE DA ASCOLTARE PAROLE DI PACE!
ORMAI NON CI SONO FATTI O PAROLE CHE POSSANO CAMBIARE LA SITUAZIONE! TUTTI GLI XUAN WU SONO COMPATTI NELLA LORO GUERRA CONTRO IL GEDOKAI!
QUI È GIÀ IN ATTO UNA GUERRA! È MEGLIO CHE PERSONE CHE NON HANNO NULLA A CHE VEDERE CON QUESTA FACCENDA NON SI INTROMETTANO!
KYU-CHAN...
NON C'È NIENTE DA FARE
DI CHE PARLA?

AH, DE-V'ESSERE LUI!
NON CREDO CHE CERCARE DI DISCUTERE CON QUESTA GENTE POSSA AIUTARCI A SCOPRIRE QUALCOSA
GIÀ, FORSE SAREBBE MEGLIO SE ANCH'IO CERCASSI D'INFILTRARMI COME KURO-KYU...
SEMBRA CHE GLI XUAN WU SI SIANO FORNITI DI UN VERO ARSENALE DI ARMI... PERÒ ORA...
IL PROBLEMA È UN ALTRO!!
IMPAZZITI?!
SÌ, È COME SE I CLIENTI DEL RISTORANTE FOSSERO IMPAZZITI ALL'IMPROVVISO!
AH! MA CHE...?!

I CAMERIERI STANNO SPARANDO!!
HANNO COMINCIATO A SPARARE AI CLIENTI!! SONO FUORI DI TESTA!!
ANDIAMO, KYUCHAN! DOBBIAMO INFORMARE LA POLIZIA!
LI STO CHIAMANDO!
PRONTO? È IN CORSO UNA SPARATORIA A SHINJUKU! SÌ!

!?
キャあー!
わああ
キキーッ

!?
CA...
CAPO! SI TAPPI IL NASO, PRESTO!!
MA CHE STA SUCCEDENDO?! DEV'ESSERE UN GAS CHE PROVOCA LA LIBERAZIONE DEGLI ISTINTI VIOLENTI!

!?
HONEEEEY
UHMMMM
MALEDIZIONE, ANCHE LEI!!

FLASH!!

SCUSAMI, SEIKO!
ACCIDENTI QUANTO PESA!!

AH?!
TI SEI SVEGLIATA??
HONEY?!
SEMBRA CHE IL COMMISSARIATO DI SHINJUKU SIA SALTATO IN ARIA!
CO... COSA?!

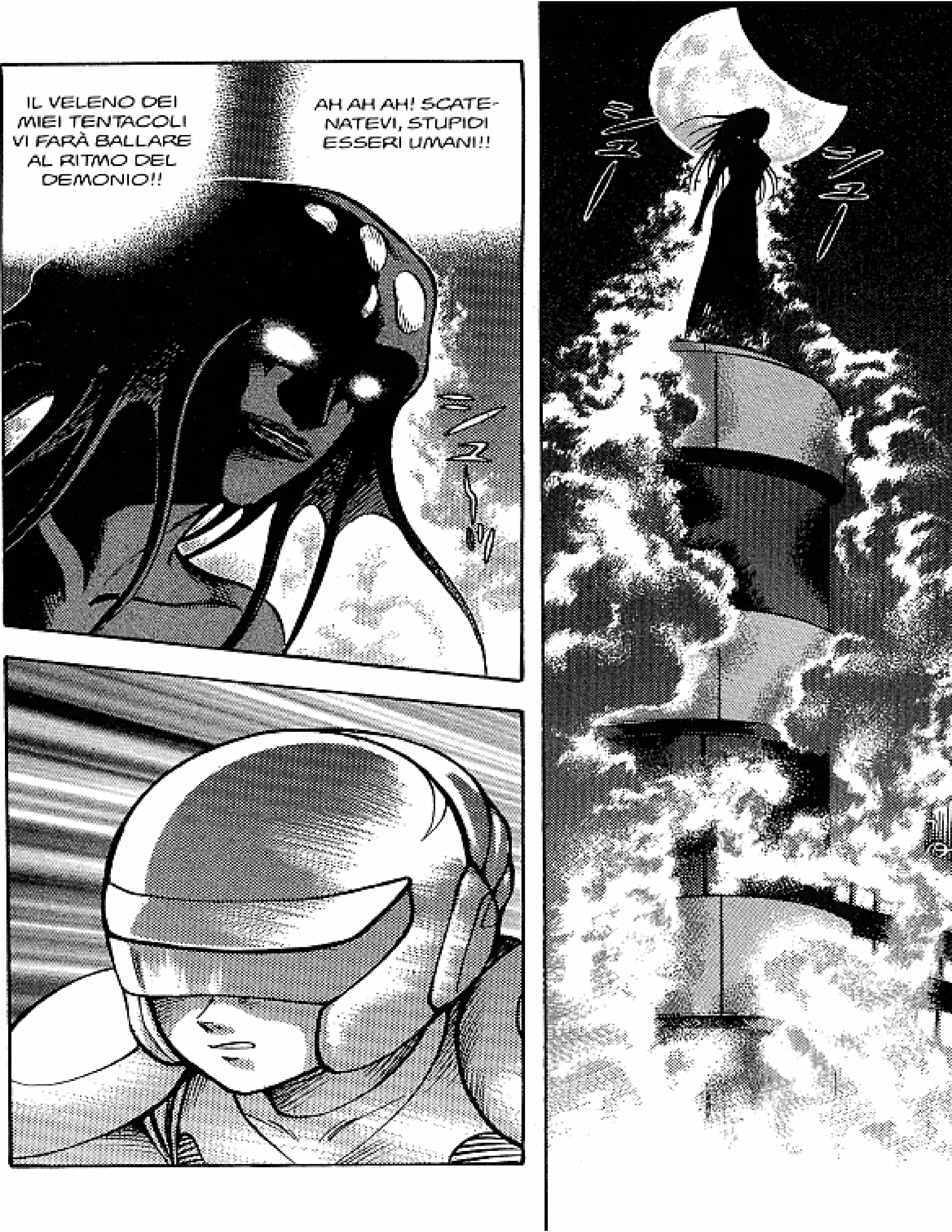
STANNO ARRIVANDO!!
NON LASCIATENE VIVO NEPPURE UNO!
AVANTI!!
SHINJUKU SARÀ NOSTRA PER L'ETERNITÀ!!
AMMAZZATELI! FATELI ANNEGARE NEL LORO SANGUE!!

SE VA AVANTI COSÌ SHINJUKU...
DIVENTERÀ UNA TERRA DI NESSUNO!!
AVANTI!! NON LASCIAMOCI SFUGGIRE QUEST'OCCASIONE!!
APPROFITTIAMONE DEL CASINO PER STERMINARE GLI XUAN WU!
ああ

SE VA AVANTI COSÌ SHINJUKU...
DIVENTERÀ UNA TERRA DI NESSUNO!!
AVANTI!! NON LASCIAMOCI SFUGGIRE QUEST'OCCASIONE!!
APPROFITTIAMONE DEL CASINO PER STERMINARE GLI XUAN WU!
ああ

NON LASCIATENE VIVO NEPPURE UNO!
STANNO ARRIVANDO!!
SHINJUKU SARÀ NOSTRA PER L'ETERNITÀ!!
AVANTI!!
AMMAZZATELI! FATELI ANNEGARE NEL LORO SANGUE!!
わあ

PUB
ドドドドドド

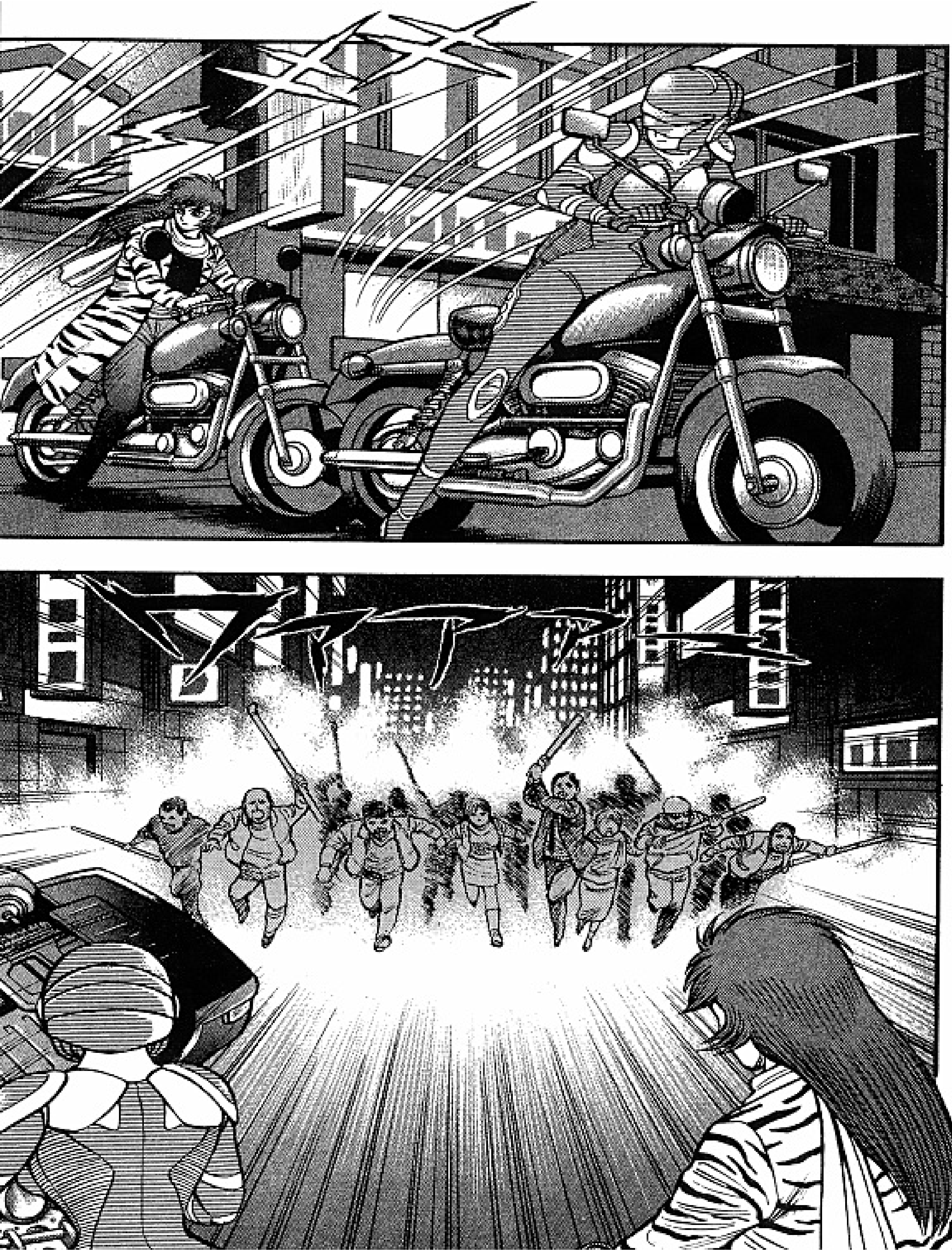

IL VELENO DEI MIEI TENTACOLI VI FARÀ BALLARE AL RITMO DEL DEMONIO!!
AH AH AH! SCATE-NATEVI, STUPIDI ESSERI UMANI!!

さくや
GAME

ガゥン
ガゥン
ドガガガガ
BAR 7
スナック

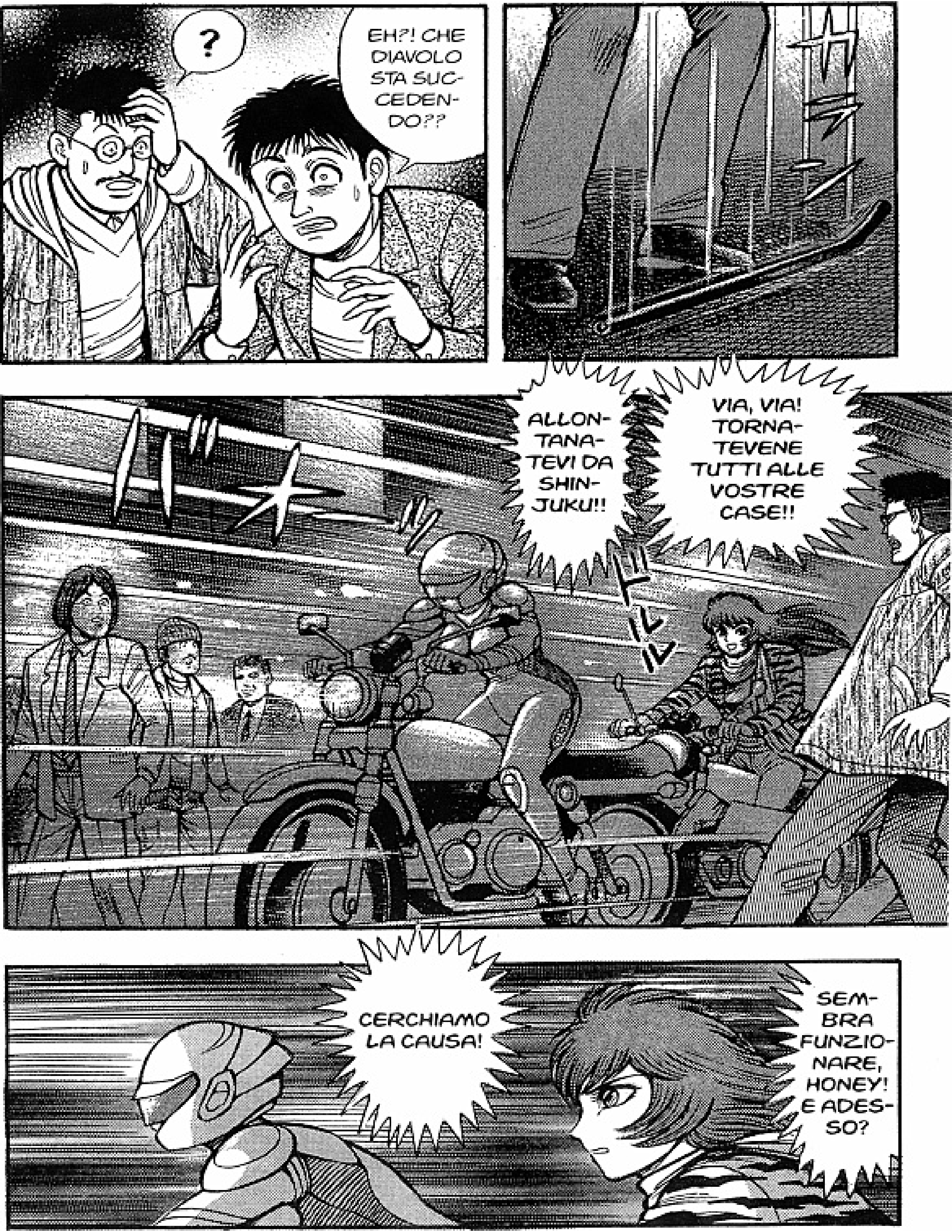
BAR 7
スナック

SEMBRA CHE SIANO SCOPPIATI DEI TUMULTI IN PIENO CENTRO A SHINJUKU!
CI INFORMANO CHE OLTRE AI DUE CLAN MAFIOSI CHE DA TEMPO HANNO COMINCIATO UNA FAIDA SANGUINARIA, ANCHE NUMEROSI PASSANTI STIANO PARTECIPANDO AGLI SCONTRI!
CI SAREBBERO ANCHE DEGLI INCENDI! LA POLIZIA, I CORPI SPECIALI ED I POMPIERI SI STANNO DIRIGENDO SULLA ZONA! È UNA SITUAZIONE ESTREMAMENTE PERICOLOSA!



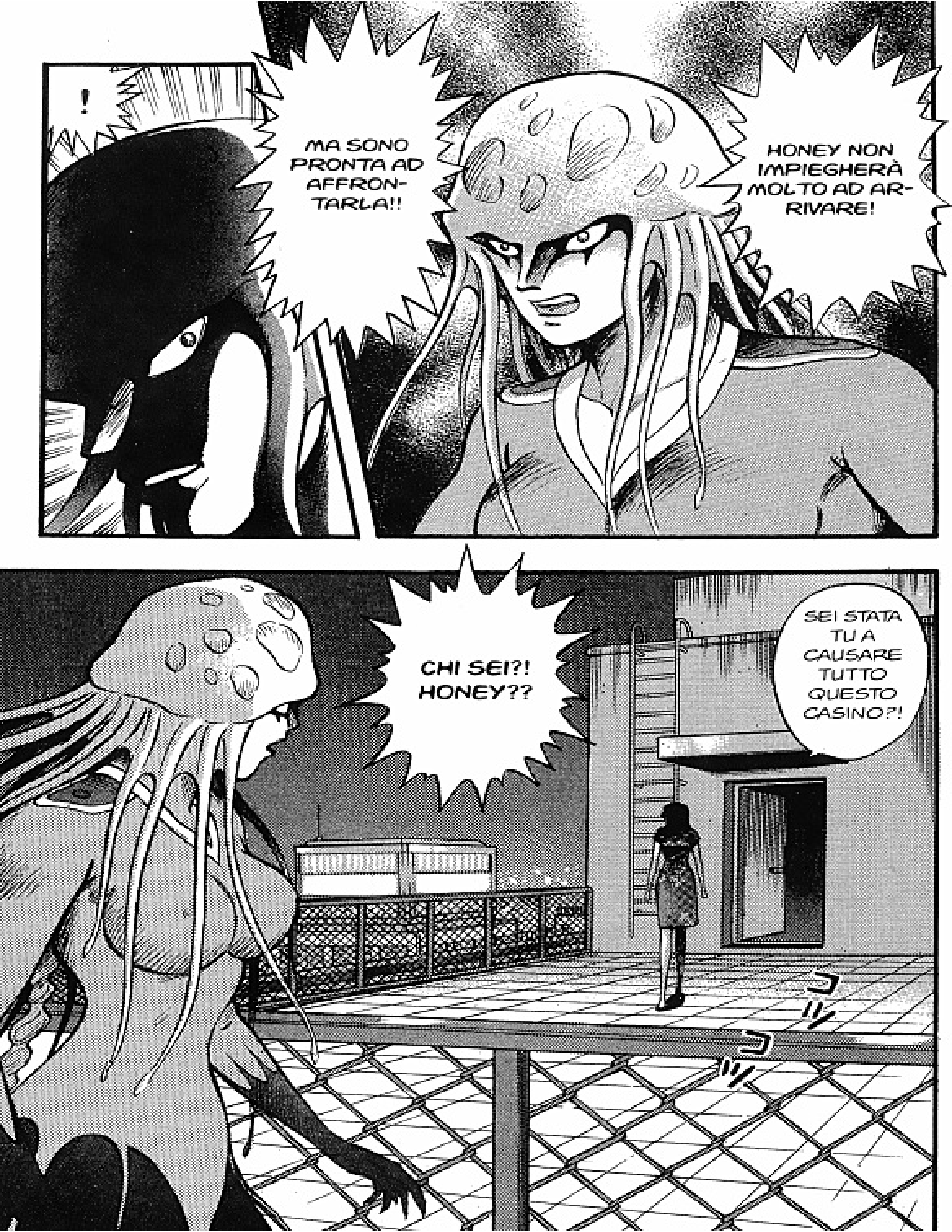
SONO SOTTO L'EFFETTO DI QUEL GAS! LASCIA FARE A ME!!
CHE FAC-CIAMO, HONEY?!
SONO DEI CIVILI!!
CONTRO IL GAS CI VUOLE ALTRO GAS!!

ガーン
ゴホ
ゴホ
ゲホ


?
EH?! CHE DIAVOLO STA SUC-CEDEN-DO??
ALLON-TANA-TEVI DA SHIN-JUKU!!
VIA, VIA! TORNA-TEVENE TUTTI ALLE VOSTRE CASE!!
SEM-BRA FUNZIO-NARE, HONEY! E ADES-SO?
CERCHIAMO LA CAUSA!

LA PERSONA CHE HA DATO INIZIO A TUTTO QUESTO CAOS!
SONO SICURA CHE SIA UNA DEI MOSTRI DI PANTHER CLAW!!
AH AH AH!!

AH AH AH !!
MI SONO BASTATI POCHI GIORNI PER PROVOCARE EFFETTI COSÌ DEVASTANTI!!!
QUESTA È LA VERA NATURA DEGLI UOMINI!
APPENA NE HANNO L'OCCASIONE SI AMMAZZANO A VICENDA!!


!
HONEY NON IMPIEGHERÀ MOLTO AD ARRIVARE!
MA SONO PRONTA AD AFFRONTARLA!!
SEI STATA TU A CAUSARE TUTTO QUESTO CASINO?!
CHI SEI?! HONEY??

UNA TIRA-PIEDI DI MER-MEDU-SA!!
COMPLI-MENTI!! TE LA CAVI PER ES-SERE...
NON SEI HONEY!!
EH?!
CHI DIAVOLO SEI?!
PERÒ NON SARAI TU A SCONFIGGERE HONEY!!

UNA COMBATTENTE DI PANTHER CLAW INVIATA AD ELIMINARE HONEY!!
!
CO... COSA?!

TI MANDA GILL?!
CHE?!
SQUEEEK!!!!

LA FEDE-
LE SERVA
DI SISTER
GILL...
KILLER
CLAW!!!

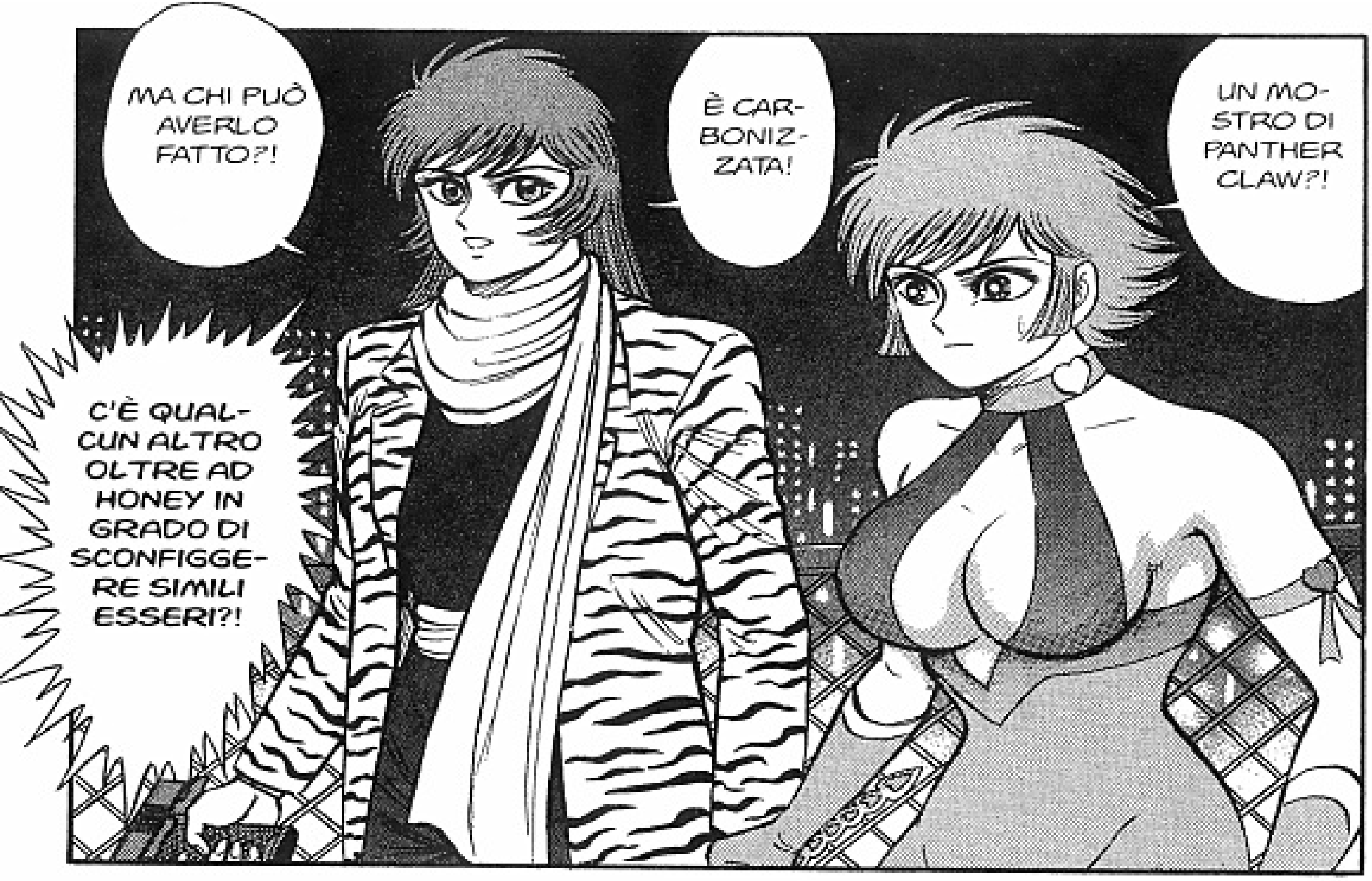
LA FEDE-
LE SERVA
DI SISTER
GILL...
KILLER
CLAW!!!

TI MANDA GILL?!
CHE?!
SQUEEEK!!!!

STUPIDA CORNACCHIA!!
COME PUOI CREDERE DI CONFRONTARTI CON ME, JELLYFISH CLAW?!

STUPIDA CORNACCHIA!!
COME PUOI CREDERE DI CONFRONTARTI CON ME, JELLYFISH CLAW?!

COS'È QUESTO?!
!?


UN MOSTRO DI PANTHER CLAW?!
È CARBONIZZATA!
MA CHI PUÒ AVERLO FATTO?!
C'È QUALCUN ALTRO OLTRE AD HONEY IN GRADO DI SCONFIGGERE SIMILI ESSERI?!

È PASSATO UN GIORNO DAL TUMULTO CHE HA TRASFORMATO SHINJUKU IN UN INFERNO COINVOLGENDO CENTINAIA DI PASSANTI NELLA FAIDA TRA DUE GRUPPI MAFIOSI. LE AUTORITÀ HANNO RIPRESO IL TOTALE CONTROLLO DEL QUARTIERE E LA SITUAZIONE STA TORNANDO ALLA NORMALITÀ

LA POLIZIA STA CERCANDO DI SCOPRIRE DALLE DECINE DI ARRESTATI LE REALI RAGIONI DEGLI IMPROVVISI ATTI DI VIOLENZA CHE HANNO SCONVOLTO KABUKICHO DURANTE L'INTERA SERATA DI IERI
NOI NON POSSIAMO CHE SPERARE CHE FATTI SIMILI NON SI RIPETANO MAI PIÙ
I DUE CLAN CHE HANNO DATO IL VIA AL CONFLITTO...
GLI XUAN WU ED IL GEDOKAI
SEMBRANO DESTINATI A DISSOLVERSI ORA CHE LA MAGGIOR PARTE DEI LORO UOMINI SONO STATI ARRESTATI
ANCHE SE TUTTO IL KANTO DOVESSE DIVENTARE UN CAMPO DI BATTAGLIA...
IL GEDOKAI NE USCIRÀ VITTORIOSO!!
PUAH... NON CI LASCEREMO SCONFIGGERE PER COSÌ POCO!!

SÌ! NOI VINCERE-MO!!
FINE DEL CAPITOLO

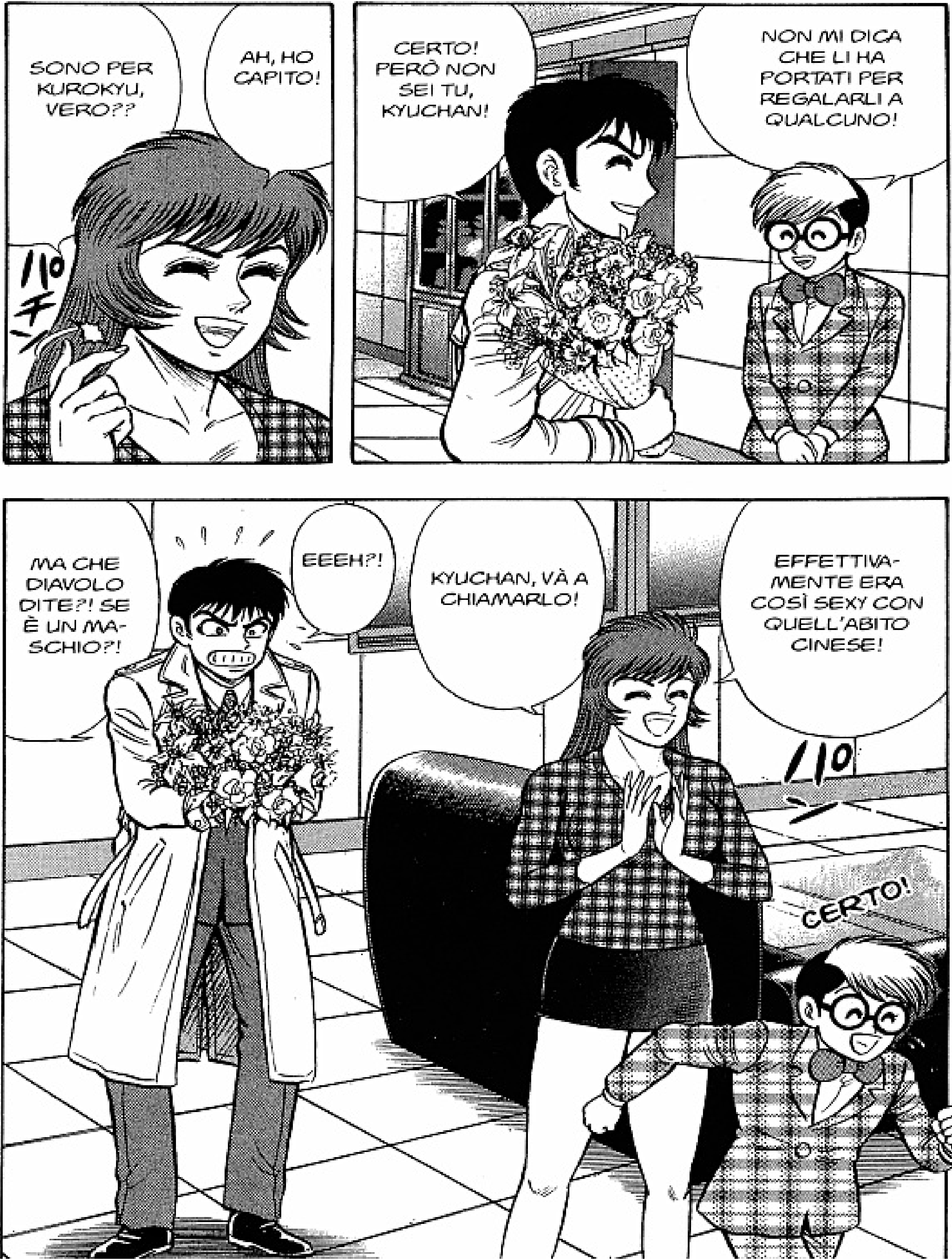
# CAPITOLO 22: TRANELLO A CASA TODOROKI

早見探偵
OGGI CONQUISTERÒ IL CUORE DI SEIKO!
COME INVESTIGATRICE È DAVVERO IMBATTIBILE!
ED È PURE CARINA E BEN FORNITA!
EH EH EH
ED INOLTRE... È UN'INSTANCABILE MACCHINA DA SESSO! MAI VISTA UNA TANTO SPREGIUDICATA A LETTO!
È UN'APE REGINA SOTTO SPOGLIE UMANE!
EH EH
IH IH
WAAHH! ALTRE 100 VOLTE!!!

IL FASCINO DI ESSERE L'UNICA EREDE DELL'IMPERO HAYAMI!!
SEIKO HA UN FASCINO CHE TI FA SCORDARE QUALSIASI PAURA!
PERÒ ...
ANCHE LA PAURA DELLA MORTE!!
SO CHE RISCHIO LA PELLE
A CONTINUARE A FREQUENTARLA...
HO FATTO MALE A CONSIDERARLA UN CESSO PUBBLICO! È UN CESSO CON GLI ACCESSORI IN ORO ZECCHINO!!
AH AH AH!! CON UN MATRIMONIO DEL GENERE POTREI DIVENTARE RICCO SFONDATO!!
?
BUONGIOR....
SE TUTTO VA BENE POTRÒ PASSARE IL RESTO DELLA VITA A GODERMELA SENZA FAR NIENTE!
OGGI RIUSCIRÒ AD AVERE LA MANO DI QUEL BELLISSIMO CESSO!

AH, TODOROKI!
CHE CI FAI A TESTA IN GIÙ?
EH?
LEI, PIUTTOSTO!!
AH, GIÀ SONO IO AD ESSERE CAPOVOLTA! CHE SBADATA!
EHM... SI PUÒ SAPERE CHE STA FACENDO?
WAAH! UN TANGA ULTRATRASPARENTE!! SI VEDE TUTTO!! SEMBRA UNA STRADA CHE ATTRAVERSA UNA FORESTA VERGINE!
... ...

BUONGIORNOOO!
TODOROKI
CAPISCO, CAPISCO!
UN INVESTIGATORE PROFESSIONISTA DEV'ESSERE PRONTO A QUALSIASI EVENIENZA!
MI STO ALLENANDO A CORRERE ANCHE CON LE MANI E I PIEDI LEGATI
BONC
EH? FIORI?
COME MAI? CHE SUCCEDE?
OH, CHE BEI FIORI!
AH, KYUCHAN! SCUSA, NON T'AVEVO NOTATO!


NON MI DICA CHE LI HA PORTATI PER REGALARLI A QUALCUNO!
CERTO! PERÒ NON SEI TU, KYUCHAN!
AH, HO CAPITO!
SONO PER KUROKYU, VERO??
EFFETTIVAMENTE ERA COSÌ SEXY CON QUELL'ABITO CINESE!
CERTO!
KYUCHAN, VÀ A CHIAMARLO!
EEEH?!
MA CHE DIAVOLO DITE?! SE È UN MASCHIO?!

IO SONO KILLER CLAW, LA COMBATTENTE DI SISTER GILL!
NON LASCIARTI INGANNARE DA QUESTO MIO ASPETTO UMANO...!!

MALEDI-
ZIONE...

MALEDI-
ZIONE...

QUELLA DANNATA JELLYFISH! CON I SUOI TENTACOLI MI HA COPERTA DI FERITE!
MI PRUDE TUTTO IL CORPO!
KU-ROO!
TOC TOC
AH!
C'È TODO-ROKI!
ADES-SO VEN-GO!
DIMMI DI TODO-ROKI!
È QUI CON DEI FIORI PER TE!
COSA?! PER ME?!?

CHI CREDI DI PRENDERE IN GIRO?! DEI FIORI DA UNO COME TE??
DILLO! CHE RAZZA DI CASO VORRESTI AFFIDARMI STAVOLTA?! SONO FIORI DA MORTO, QUELLI?!
MA NO, SI SBAGLIA!!
WAAAAH!!
TODOROKI, BUONGIORNO!
COME SONO BELLI! LI HA PORTATI PER ME?? GRAZIE!!
EHI, ASPETTA...!!
RIDAGLIELI, KUROKYU! SEMBRA CHE LI ABBIA PORTATI SOLO PER CORROMPERMI

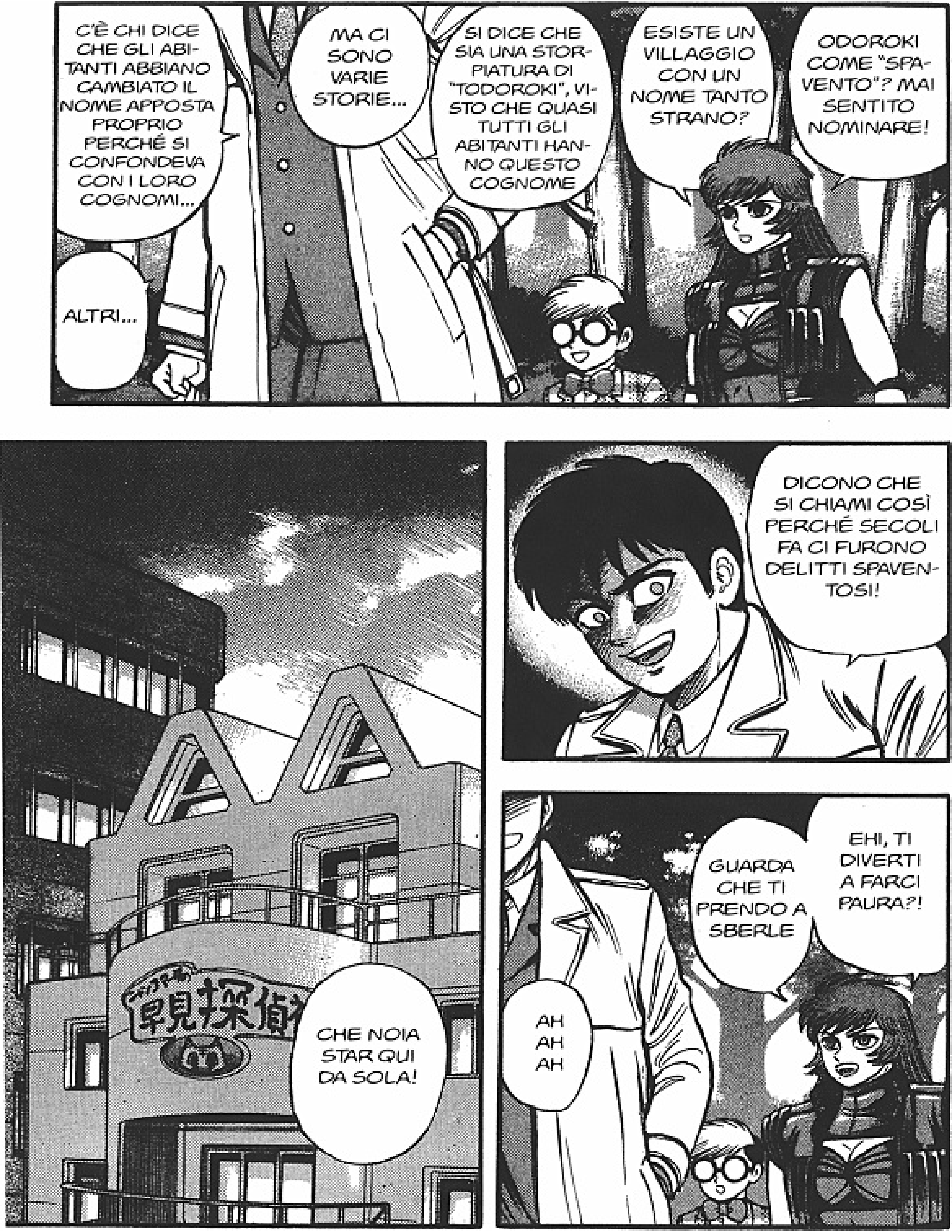
A VOLTE PRO-PRIO NON VI CAPISCO!
SILEN-ZIO!
SEI TU CHE DICI COSE SENZA SENSO!
PURE KUROKYU M'HA PRESO A CAZ-ZOTTI!
SI PUÒ SAPERE PERCHÉ DEVO ESSE-RE PRESO A PUGNI PER AVER POR-TATO DEI FIORI?!
CERTO CHE ANCHE KUROKYU, NON CAPISCO PERCHÉ SI SIA INFURIATO TANTO SOLO PERCHÉ QUEI FIORI NON ERANO PER LUI...
NON È QUESTO IL MOTIVO PER CUI M'HAI PORTATO QUEI FIORI??
EHM... PERCHÉ... PERCHÉ...
PERCHÉ DIAVOLO DOVREI INCONTRARMI CON I TUOI GENITORI?!
COS'AVRESTI TU DA LA-MENTARTI??
MA CHE DICI?
POVERINO DOVRESTI DIRLO A ME!!
POVERI-NO!

COME VUOI! MA RICORDATI CHE HO ACCETTATO SOLO PERCHÉ È VICINO A TOKYO E CI SONO LE TERME!
LA PREGO! I MIEI GENITORI SONO ANZIANI! NON VEDONO L'ORA CHE MI SPOSI ED ORMAI SE NON GLI PRESENTO QUALCUNA COME MIA FIDANZATA....
ANCHE I MIEI DOPO LA PENSIONE SONO TORNATI IN PAESE A COLTIVARE I CAMPI
SONO RIMASTI SOLO ANZIANI, PERCHÉ TUTTI I GIOVANI VANNO A TOKYO IN CERCA DI LAVORO
CHE BELLO! I COLORI DELL'AUTUNNO SONO MAGNIFICI! PERÒ NON CI STIAMO INNOLTRANDO UN BEL PO' IN MONTAGNA? MA IN CHE POSTO VIVI??
EHM... È VICINO A TOKYO PERÒ EFFETTIVAMENTE È UNA ZONA POCO POPOLATA...
ANCHE MIO ZIO ERA UN POLIZIOTTO!
COME MAI HA SCELTO DI ENTRARE NELLA POLIZIA?

SONO GIÀ PASSATI VENT'ANNI!
POTREBBE ESSERE.... D'ALTRONDE SI ASSOMIGLIANO UN SACCO. NON CI AVEVO MAI PENSATO MA IN FIN DEI CONTI...
EH?! VUOI CHE SIA LO STESSO TODOROKI CHE HO CONOSCIUTO NEGLI ANNI '90?!
SEMBRA CHE UNA VOLTA FOSSE ABBASTANZA FAMOSO!
CHE NOSTALGIA!
AH, NIENTE.... MI CHIEDEVO COSA STESSE FACENDO ADESSO SUO ZIO!
POI ALL'IMPROVVISO HA COMINCIATO A GIRARGLI TUTTO STORTO...
SEMBRA CHE DA GIOVANE FOSSE DAVVERO INFALLIBILE! HA ACCUMULATO PROMOZIONE SU PROMOZIONE...
PER CHI VOLESSE SAPERNE DI PIÙ CONSIGLIO DI LEGGERSI "CUTIE HONEY '90", PROSSIMAMENTE IN ARRIVO DA D/BOOKS!
Cutie Honey 90's
Go Nagai&Dynamic production
KYUCHAN, COSA STAI FARFUGLIANDO?
?

HA CONTINUATO A RIPETERE FALLIMENTI COSÌ L'HANNO TRASFERITO IN UN PICCOLO COMANDO DI CAMPAGNA
UHM... COME SI CHIAMAVA, QUEL POSTO...?
È DA COSÌ TANTO CHE NON LO VEDO CHE NON MI RICORDO PIÙ!
EFFETTIVAMENTE SENZA HONEY A DARGLI UNA MANO NON È CHE FOSSE UN TIPO TROPPO SVEGLIO...
AL TEMPO ERA SULLA TRENTINA...
ADESSO DOVREBBE AVERE 50 ANNI
COME INVECCHIANO VELOCEMENTE GLI UOMINI!
È COME SE IL TEMPO SCORRESSE ATTORNO A ME LASCIANDOMI SEMPRE UGUALE...
SEIKO, NON HA FREDDO?

FRA UN PO' CI SIAMO!
NON POTEVI DIRLO SIN DALL'INIZIO CHE NON CI SI ARRIVA IN AUTO?!
PURE LA SCARPINATA IN MONTA-GNA!
NON ME LA RICORDA-VO COSÌ RIPIDA!
ORMAI SONO ANCH'IO UN UOMO DI CITTÀ!
FRA UN PO' FARÀ BUIO!
CI CONVIE-NE SBRI-GARCI!
NON PREOCCU-PATEVI, SIA-MO QUASI ARRIVATI! SI VEDONO GIÀ LE CASE!
È UN VILLAGGIO CHE SI CHIAMA "ODOROKI"


ODOROKI COME "SPAVENTO"? MAI SENTITO NOMINARE!
ESISTE UN VILLAGGIO CON UN NOME TANTO STRANO?
SI DICE CHE SIA UNA STORPIATURA DI "TODOROKI", VISTO CHE QUASI TUTTI GLI ABITANTI HANNO QUESTO COGNOME
MA CI SONO VARIE STORIE...
C'È CHI DICE CHE GLI ABITANTI ABBIANO CAMBIATO IL NOME APPOSTA PROPRIO PERCHÉ SI CONFONDEVA CON I LORO COGNOMI...
ALTRI...
DICONO CHE SI CHIAMI COSÌ PERCHÉ SECOLI FA CI FURONO DELITTI SPAVENTOSI!
EHI, TI DIVERTI A FARCI PAURA?!
GUARDA CHE TI PRENDO A SBERLE
AH AH AH
CHE NOIA STAR QUI DA SOLA!

PERÒ È L'OCCASIONE BUONA PER CERCARE DI SCOPRIRE QUALCOSA SU KYUCHAN E SU QUESTO UFFICIO!
PUÒ DARSI CHE HONEY ABBIA INSTALLATO QUALCHE TRAPPOLA...
QUESTO È L'ARMADIO DI KYUCHAN...
EH?! TODOROKI???
NNNGGG

MA CHE SUCCEDE?! NON ERA PARTITO IN MACCHINA COL CAPO??
NO, È UN FALSO ME!!
MI HANNO ASSALITO ALL'IMPROVVISO MENTRE ASPETTAVO CHE ARRIVASSERO SEIKO E KYUCHAN! DANNAZIONE!
PERÒ ERA UGUALE IDENTICO!
TI RIPETO CHE NON ERO IO!!
ALLORA... PUÒ SOLO ESSERE UN TRUCCO DI MERMEDUSA!!!

C'ERA QUALCUNA TRA I SUOI SOTTOPOSTI CHE AVEVA DOTI DI MIMETISMO COME I CAMALEONTI...
MASSÌ! LA SEPPIA!
SQUID PANTHER! È CAPACE DI ASSUMERE L'ASPETTO DI CHIUNQUE E DI ASSIMILARNE ANCHE I RICORDI!
SEIKO E KYUCHAN SONO IN PERICOLO!

CI SONO SOLO CASE ABBANDONATE IN QUESTO VILLAGGIO??
SEMBRA DI SÌ!

GIÀ QUAND'ERO BAMBINO CI VIVEVA POCA GENTE, MA ORA NON È PROPRIO RIMASTO QUASI NESSUNO!
NON MI DIRE CHE NON C'È PIÙ NESSUNO NEANCHE A CASA TUA!
SE CI HAI FATTI VENIRE QUI PER NIENTE NON LA PASSERAI LISCIA!!
...

ECCOCI! QUESTA È LA CASA DOVE SONO NATO!
UN TEMPO ERA UNA LOCANDA, PERCIÒ IL BAGNO È GRANDE PRO-PRIO COME QUELLO D'UN ALBERGO TERMALE!
...
L'EDI-FICIO È VECCHIO DI 200 ANNI!
TUTTO IN LEGNO COL TETTO IN PAGLIA!
MI SOR-PRENDE CHE NON SIA REGI-STRATO TRA I BENI CULTURA-LI!

PREGO!
ANCHE SE È VECCHIO, È MOLTO SOLIDO! HA RESISTITO ANCHE AL GRANDE TERREMOTO DI TOKYO DEL '23!
CHE FREDDO!
ガタガタ
CHE ENTRATA GRANDE!
È PROPRIO UNA CASA D'UNA VOLTA!
E QUANT'È ALTO IL SOFFITTO!
È PROPRIO UN PEZZO D'ANTIQUARIATO!
QUESTE SÌ CHE SONO TRAVI SOLIDE...
EH?

AIUTAMI A TOGLIERMI QUESTI STIVALI!
MI STANNO STRETTI
NO, PIUTTOSTO
NON AVETE VISTO QUALCOSA ANCHE VOI?
...?
IRK!
TU...
ISSA
È PROPRIO VERO CHE MI TRATTA DA FACTOTUM!
È UN ALLENAMENTO PER QUANDO TI SPOSERAI!

WAAAH!! RING!!
È SADAKO!!
MA... È MIA MADRE!!
SI CHIAMA PROPRIO SADAKO
!?
EH?!
COME FA A SAPERLO?
COSA?! QUESTA ROBA È VIVA?!
CERTO CHE LO È!!

* CREATORE DI "KITARO DEI CIMITERI" (EDIZIONI D/BOOKS)

IH IH IH
MIO FIGLIO CENERÀ ASSIEME A VOI, DOPO IL BAGNO...
FA PROPRIO ORRORE...
ERA UNA LOCANDA E NON HANNO NEPPURE UNA VESTAGLIA DA BAGNO?!
VABBÈ, VUOL DIRE CHE CI SPOGLIEREMO IN BAGNO, KYUCHAN!
EEH?!
VUOL DIRE... ASSIEME?!
MI... MI SCUSI, IO SONO UN MASCHIO! NON MI VANNO I BAGNI IN COMUNE!
SILENZIO!
NON VORRAI MICA FARMI FARE IL BAGNO DA SOLA IN UNA CASA DEGLI ORRORI COME QUESTA!
EPPOI ANCHE LA VECCHIA HA DETTO DI FARLO ASSIEME!

TI FARAI IL BAGNO CON ME!
AVANTI, È UN ORDINE!
MA CAPO! NON SI RICORDA CHE ODIO LE DONNE?!
ACCIDENTI, QUANT'È BUIO!
CHE FIFA!
ガタガタ
HA RAGIONE...
HANNO SOLO QUESTA CANDELA PER FAR LUCE?!
È PIENO DI CESTE PER METTERE I VESTITI
ALLORA È VERO CHE ERA UNA LOCANDA...
MA IN CHE SECOLO SONO RIMASTI IN QUESTA CASA?!

GUARDA! È PROPRIO UNA VASCA GRANDISSIMA! E SONO TERME NATURALI!
A ME FA PAURA, CON QUESTO BUIO!
PER QUELLO DICO CHE È MEGLIO ESSERE IN DUE!
L'ASCIUGAMANO È NELLE CESTE
...
ANDIAMO, KYUCHAN! NON TENTARE DI SCAPPARE!
EEH !?
ACC...

VABBÉ... CON QUESTO BUIO NON DOVREBBE-RO ESSERCI PROBLEMI...
PRO-VIAMO COSÌ....
RIDUR-RE IL PETTO IL PIÙ POSSI-BILE...
E FARMI CRE-SCERE QUAL-COSA TRA LE GAMBE...
KYUCHAN! È VERA-MENTE RILASSAN-TE!
CHE STAI ASPETTANDO?
CAPO! NON MI GUARDI FISSA IN QUEL MODO!
UN MA-SCHIO CHE SI VERGO-GNA?! PUAH, CHE MONDO!

ULTIMAMENTE SEMBRA CHE STIANO AUMENTANDO I MASCHI CHE SI VERGOGNANO DI ANDARE AI BAGNI PUBBLICI!
PURE TU SEI UNO DI LORO, KYU-CHAN?!
NON SONO ABITUATO A MOSTRARMI NUDO ALLA GENTE COME LEI!
NON VADO NEPPURE AI BAGNI PUBBLICI!
MI VERGOGNO!
PERMESSO...
EH?

HAI UN CORPO TROPPO FEM-MINILE!! SIAMO SICURI CHE SEI DAVVERO UN MASCHIO?!
きゃあ〜っ
MA CHE DIAVOLO FA?!
UHM, È PICCO-LINO MA C'È!!
CHE BEL-LINO!
EH?!
LA SMET-TA!!
ザバー
LA ODIO!!

OH, SCUSAMI! HAI UNA PELLE COSÌ BIANCA E MORBIDA! EH EH EH
MI SEI SEMBRATO PROPRIO UNA DONNA!
E UN SEDERINO COSÌ ROTONDO E SOFFICE!
LE RIPETO CHE SONO UN UOMO! NON MI CONOSCE DA DUE ANNI ORMAI?!
COME SEI CARI-NO!
DO-VREBBE SAPER-LO!!
E POI DIRE AD UN MA-SCHIO CHE CE L'HA PICCOLO!!
È UN'OF-FESA TERRI-BILE!
PERCHÉ T'ARRABBI TANTO?? PENSARE CHE TU MI VEDI SEMPRE NUDA!
LA VEDO, MICA LA GUARDO VOLONTA-RIAMEN-TE!
SÙ, NON ARRABBIARTI! SUCCHIA UN PO' QUI CHE TI RILASSI!!
NON TI CONSIDE-RI FOR-TUNATO?!

AH AH! È LA PRIMA VOLTA CHE CONOSCO UN MASCHIO CON LA PELLE COSÌ MORBIDA! VIENI, TI LAVERÒ TUTTO DA CAPO A PIEDI!!!
MI LASCI ANDARE! SE CONTINUA A TOCCARMELO SI STACC... EHM, SI ECCITA!
ADESSO HA CAPITO PERCHÉ NON VOLEVO FARE IL BAGNO CON LEI?!

I VESTITI!
COSA?!
CAPO! I VESTITI SONO SPARITI!!!
COSA?! MA COME PUÒ ESSERE??

QUELL'IDIOTA DI TODOROKI STAVOLTA ME LA PAGA!!
TODOROKI!! DOVE SEI?!
TI SEMBRA IL MODO DI FARE D'UN POLIZIOTTO?!
SEIKO! POSSIBILE CHE TE NE VAI SEMPRE IN GIRO NUDA?! EH EH EH!
COSA ?!

NON MI INTERESSAVANO I TUOI VESITITI, MA QUESTA...
NON POTEVO CERTO LASCIARTELA...
NON VI VERGOGNATE, TU E TUA MADRE?!
MA SE È PER COLPA TUA CHE SONO NUDA!!
LA MIA PISTOLA!
TODOROKI! CHE INTENZIONI HAI??
SE TI DICESSI CHE NON SONO TODOROKI??
E CHE QUESTA NON È LA SUA CASA??

BENVENUTA NELLA DIMORA DI SQUID PANTHER, LA PIÙ POTENTE GUERRIERA DI PANTHER CLAW!
PANTHER CLAW?!

POSSO ASSUMERE QUALSIASI ASPETTO IO DESIDERI!!
COSA ?!
NON CREDERE CHE SOLO HONEY SAPPIA TRASFORMARSI!!
ANCH'IO POSSO FARLO!!

POSSO ASSUMERE QUALSIASI ASPETTO IO DESIDERI!!
COSA ?!
NON CREDERE CHE SOLO HONEY SAPPIA TRASFORMARSI!!
ANCH'IO POSSO FARLO!!

BENVENUTA NELLA DIMORA DI SQUID PANTHER, LA PIÙ POTENTE GUERRIERA DI PANTHER CLAW!
PANTHER CLAW?!

HONEEEY
FLASH!!

ニュウウ

HAYAMI!!
PORC...!
UNA TRAP-POLA?!
TU SARAI L'ESCA PER HONEY! MA NON È NECES-SARIO TRAT-TARE BENE UN'ESCA!
ANDA-TE!!
YEEEEKK!!
!?

SONO NINJA HONEY!!
FORSE NON LO SAI, MA IN QUESTO PAESE LE SEPPIE LE MANGIAMO CRUDE E TAGLIATE A FETTINE!
CHE FAME!
BELLA IDEA, HONEY!

ATTENTA, SEIKO!!
!?
HONEY ??
!?

ATTENTA, SEIKO!!
!?
HONEY ??
!?

SONO NINJA HONEY!!
FORSE NON LO SAI, MA IN QUESTO PAESE LE SEPPIE LE MANGIAMO CRUDE E TAGLIATE A FETTINE!
CHE FAME!
BELLA IDEA, HONEY!

TU SARESTI HONEY??
LA NOSTRA RIVALE?!
UCCIDETELA!!
SEIKO! PRENDI QUESTE ARMI!!!

WOW
QUESTE MI SARANNO UTILI!
IMPARERETE DI COSA SONO CAPACE QUAND'HO UNA PISTOLA!!

MA CHE DIAVOLO...
COSA?! NON FA EFFETTO??
SEMBRA CHE SIANO VEGETALI!!
USA LA SPADA!! È L'UNICO MODO!
VEGETALI?!

TIPO ALGHE VIVENTI?!
WAAH!
CONTI-NUANO A MUO-VERSI!
CHE SCHIFO!
CONTINUA AD AFFET-TARLE!!
PRIMA O POI MORI-RANNO!!

PREPARATI A MORIRE!!

SQUID PANTHER! MI HAI SOTTOVA-LUTATA!
NON SEI TU CHE SOTTO-VALUTI ME, HONEY?!

SQUID PANTHER! MI HAI SOTTOVA-LUTATA!
NON SEI TU CHE SOTTO-VALUTI ME, HONEY?!

PREPARATI A MORIRE!!

HONEY, SAI DI COSA SONO CAPACI LE SEPPIE??
URGH!
TI COSTERÀ LA VITA!!
IH IH IH! POSSIAMO SPACCARE LA CORAZZA DEI GRANCHI E RISUCCHIARNE LE CARNI!!

AH AH AH !!
TI SEI DI-STRATTA, EH?!
AH!!

AH AH AH !!
TI SEI DI-
STRATTA,
EH?!
AH!!

URGH!
HONEY, SAI DI COSA SONO CAPACI LE SEPPIE??
IH IH IH! POSSIAMO SPACCARE LA CORAZZA DEI GRANCHI E RISUCCHIARNE LE CARNI!!
TI COSTERÀ LA VITA!!

HONEY FLASH!!
COSA ?!
CHANGE!!

HYPER HONEY!!

HONEEEY!!
SEIKO!!
STAI BENE?
ATTEN-TA!
NON È LA VERA ME!!

VEDIAMO COME ME LA CAVO COME CUOCA!!

VEDIAMO COME ME LA CAVO COME CUO-CA!!

HONEEEY!!
SEIKO!!
STAI BENE?
ATTEN-TA!
NON È LA VERA ME!!

CHE ESSERI SPAVENTOSI! ANCHE SE ERA GIÀ STATA TA-GLIATA A METÀ È RIUSCITA A RIGENERARSI E AD ASSUMERE IL MIO ASPET-TO!
QUESTA VOLTA C'È STATO DAVVERO BI-SOGNO DI TE, HONEY!
EH? HONEY ??
SE N'È GIÀ ANDA-TA?!

È DAVVERO INCREDIBILE...
HONEY!
È SEMPRE AL MIO FIANCO A PROTEG-GERMI!
AH! E KYUCHAN DOV'È??
KYUCHAN! DOVE SEI?!
CAPO!
FINAL-MENTE LI HO TROVATI!
AVEVANO NASCOSTO I NOSTRI VESTITI!
AH AH
IO QUI A RI-SCHIARE LA VITA E TU CHE TI PREOCCUPAVI DEI VESTITI?!

POCHI GIORNI DOPO...
EHM... PAPÀ, MAMMA... VI PRESENTO L'INVESTI-GATRICE HAYAMI!
PREGO
BRAVO!
MA DAI CHE SCHER-ZAVO! SEI STATO IN GAMBA!
CHE C'È DI STRANO? MICA POSSIAMO TOR-NARE A CASA NUDI!
ERA PIÙ INTE-RESSANTE SE ERANO DEI MOSTRI!
GENTE COSÌ OR-DINARIA?! PUAH!
ANCHE MIA MADRE ERA NELLA POLIZIA!
MIO PADRE ORA È IN PENSIONE, MA UNA VOLTA ERA UN POLI-ZIOTTO!
FINE DEL CAPITOLO

# CAPITOLO 23: FATE ESPLODERE IL FUJI!

UN PACIFICO GIORNO DEL 2008...
AH AH AH!
CAPO! È SVEGLIA?

AH AH! SEI TU KYU-CHAN?
CHE C'È?
COME CHE C'È? SINO A QUANDO PENSA DI RESTARE DENTRO A QUEL KOTATSU*?
ORMAI È ORA DI APRIRE L'UFFICIO!
*TAVOLINO RISCALDATO DOTATO DI UN PIUMONE, DIFFUSISSIMO NEI MESI INVERNALI
パチッ
SPENGO LA TV!
NO! PROPRIO SUL PIÙ BELLO!
INSOMMA, QUESTI VARIETÀ SONO TUTTI UGUALI! NON SI PERDE NIENTE!
ORMAI LE VACANZE DI CAPODANNO SONO FINITE DA UN PEZZO!
E CHE T'IMPORTA? NON ABBIAMO NUOVI CASI, VERO?
E IN QUESTO PERIODO NON SUCCEDE MAI NULLA!

PRIMA O POI SUCCEDERÀ! A PASSARE LE GIORNATE LÌ SOTTO RISCHIA DI PERDERE TUTTA LA SUA GRINTA!
E POI FRA UN PO' ARRIVA TODOROKI!
WAAAH!! MA LEI È SEMPRE NUDA ANCHE SOTTO IL KOTATSU?!
CHE SCHI-FO!!
AHIA!
E NON MOLLARMI ALL'IM-PROVVISO!
TI SEMBRA IL MODO DI STRATTO-NARE UNA PERSONA??
SI VESTA, LA PRE-GO!
È UN VERO INCUBO!

MA CHE DICI!? SE ABBIAMO ANCHE FATTO IL BAGNO ASSIEME!
ORMAI SO TUTTO DI TE! CHE C'HAI DA VERGOGNARTI ANCORA??
SI DIMENTICHI DI QUEL GIORNO!
E SI VESTA PIUTTOSTO!
STA ARRIVANDO TODOROKI!
BEH, ALLORA ME NE STARÒ SOTTO IL KOTATSU COSÌ NON AVRÒ BISOGNO DI VESTIRMI!
EH?! RITORNA DI NUOVO SOTTO??
E DOVREI ACCOMPAGNARE TODOROKI QUI??

OH!
CHE LUSSO!
COL NUOVO ANNO SEIKO HA CAMBIATO L'INSEGNA!
DEVE PROPRIO STAR FACENDO UN MUCCHIO DI SOLDI! CERTO CHE LI SPENDE IN COSE INUTILI...
EHILA, KURO-CHAN!
FREDDO, VERO?
BUONGIORNO! COME SONO CONTENTO!
LA STAVAMO ASPETTANDO!
IL CAPO L'ATTENDE SOTTO IL KOTATSU!
EH?!

È ANCORA IN CLIMA DI CAPODANNO?
È AL TERZO PIANO, VERO?
SÌ, NEL SUO APPARTAMENTO
PRENDA PURE L'ASCENSORE
UH?
INSOMMA, SI METTA ALMENO LE MUTANDE!
SFORZARMI TANTO PER UNO COME TODOROKI??
BUONGIORNO!
POSSO ENTRARE?
AH, BUONGIORNO! COME VA, TODOROKI?
EHILÀ! BUON ANNO, TODOROKI!
AH, GIÀ! BUON ANNO!
BELLO IL KOTATSU!

ANCH'IO AMO I KOTA...
FERMO LÌ!!!
ENTRA SENZA SOLLEVARE IL PIUMONE!
M'È SEMBRATO DI SENTIRVI LITIGARE
MA NO
SI FIGURI!
ははは
E NON ALLUNGHI TROPPO LE GAMBE!
RISCHIA DI COLPIRE... EHM, LE GAMBE DEL CAPO!
ESATTO!
CERTO...
PERÒ CHE C'È DI MALE A TOCCARLE LE GAMBE?...

SCREK SCREK
EH?
CO-S'È??
WAAAAHH!
AAAH!!
!?
UN TER-REMOTO!
E PURE FORTE!
探偵社
SE.... SEIKOOO!!

SEIKO!! MA SE NE STA TUTTA NUDA SOTTO IL KOTATSU?!
SILENZIO!
COS'HAI DA PRO-TESTA-RE??
EHM... È UNO STILE DI VITA MOLTO... DINAMICO!
MA SAPPIA CHE IO SONO D'ACCORDO CON LE SUE SCELTE DI VITA!

UMPFF
AAAH!
URGHH
CAPO, PRESTO! LE MU-TANDE!!
SENTO QUALCOSA DI CALDO ED UMIDO... MA CHE COS'È?
EH?
AAH
IL TERRE-MOTO È FINITO
AH!

AH!
MA GUARDA!
CAPO, PRESTO! STA SOFFOCANDO!!
SONO SALVO!
CON LA BOCCA ED IL NASO TAPPATI PENSAVO PROPRIO DI MORIRE!
CHE MORTE DISONOREVOLE!
DÀI, NON ARRABBIARTI! TI REGALO QUELLE MUTANDINE IN CAMBIO!
DAVVERO?!
COSÌ SIAMO PARI, NO?
EH EH EH

...UN TERREMOTO DEL QUINTO GRADO IN TUTTA LA PIANURA DEL KANTO!
IL 5? FORTINO...
PIUTTOSTO
GUARDIAMO DOV'È STATO L'EPICENTRO
AL MOMENTO NON ABBIAMO NOTIZIE DI DANNI, MA LE COMUNICHEREMO APPENA DOVESSERO PERVENIRE
L'EPICENTRO...
È STATO INDIVIDUATO A 10KM AL LARGO DELLA BAIA DI SURUGA, NELLA ZONA DEL MONTE FUJI
!
IL FUJI?!
!?
IL FUJI ???

MERMEDUSA! IL MIO PIANO D'ATTACCO SI BASA SULL'USO DELLE FORZE DELLA NATURA! ANNIENTEREMO HONEY!
IO, TURBIN SHELL CLAW, GLIELO PROMETTO!!
MA CHE TI METTI A RACCONTARE LE COSE PRIVATE DELLA DYNAMIC AL PUBBLICO?!
SCUSATE, SCUSATE! SONO ISHIKAWA

NON DIRMI CHE IL FUJI STA PER ERUTTARE!
EH... CAPO, SE SI METTESSE INTANTO QUESTE?
DIO MIO! SE ACCADESSE...
COSA NE SAREBBE DELLA VILLA DI MONTAGNA CHE KEN ISHIKAWA S'È APPENA COSTRUITO ALLE FALDE DEL FUJI?!

NON DIRMI CHE IL FUJI STA PER ERUTTARE!
COSA NE SAREBBE DELLA VILLA DI MONTAGNA CHE KEN ISHIKAWA S'È APPENA COSTRUITO ALLE FALDE DEL FUJI?!
DIO MIO! SE ACCADESSE...
EH... CAPO, SE SI METTESSE INTANTO QUESTE?

MERMEDUSA! IL MIO PIANO D'ATTACCO SI BASA SULL'USO DELLE FORZE DELLA NATURA! ANNIENTEREMO HONEY!
IO, TURBIN SHELL CLAW, GLIELO PROMETTO!!
MA CHE TI METTI A RACCONTARE LE COSE PRIVATE DELLA DYNAMIC AL PUBBLICO?!
SCUSATE, SCUSATE! SONO ISHIKAWA

TURBIN SHELL! VORRESTI DIRE CHE IL TERREMO-TO DI STAMATTINA È OPERA TUA?!
SÌ... SOLO UN PRI-MO ASSAGGIO DI CIÒ CHE POTREB-BE ACCADERE, UNA PICCOLA SCOSSA CAUSATA ARTIFICIALMENTE!

TURBIN SHELL! VORRESTI DIRE CHE IL TERREMOTO DI STAMATTINA È OPERA TUA?!
SÌ... SOLO UN PRIMO ASSAGGIO DI CIÒ CHE POTREBBE ACCADERE, UNA PICCOLA SCOSSA CAUSATA ARTIFICIALMENTE!

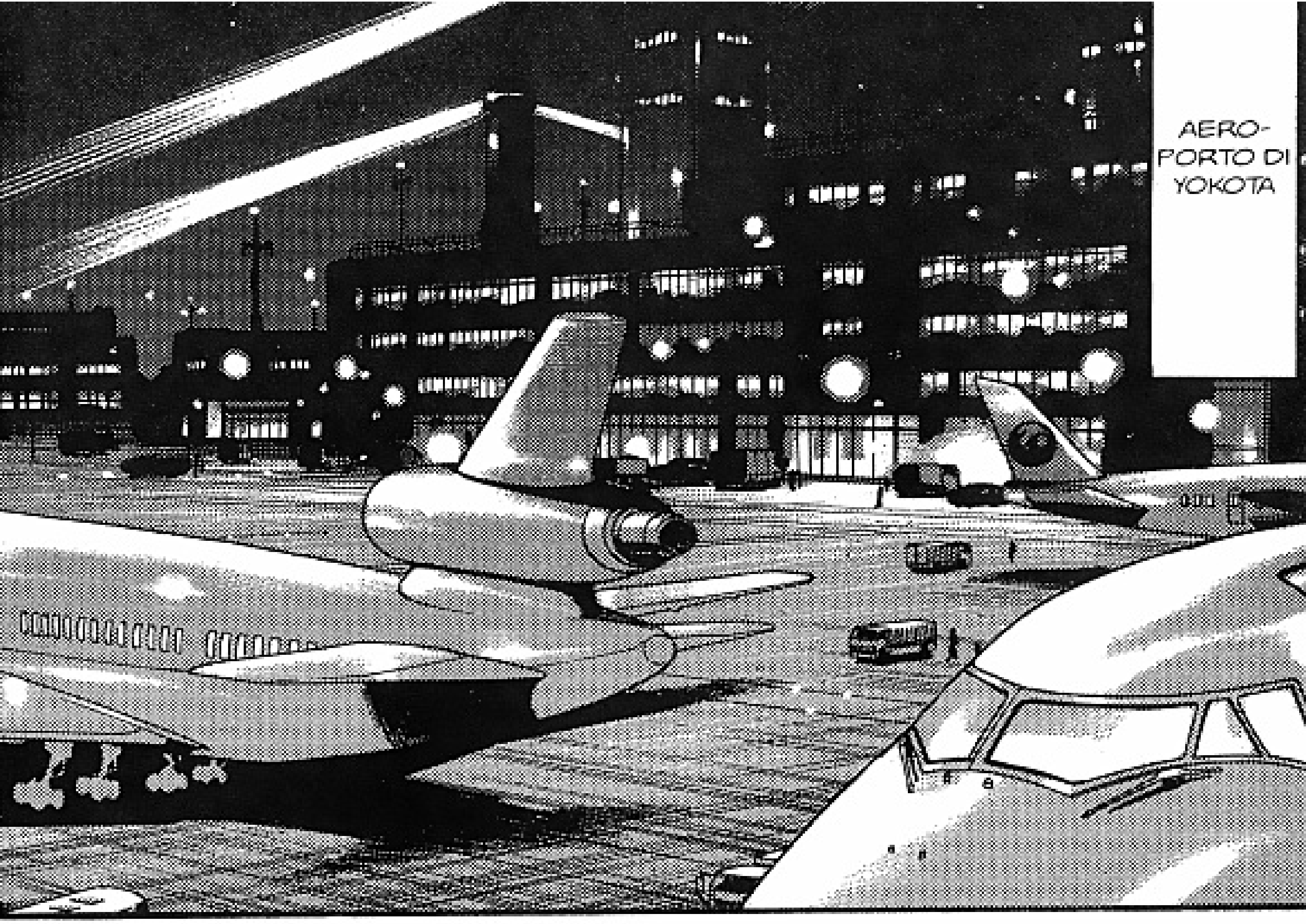
HO FATTO IN-STALLARE UNA MACCHINA CHE LANCIA ONDE ULTRASONICHE SUL FONDO DELLA BAIA DI SURUGA!
QUELLA MAC-CHINA È IN GRA-DO DI CREARE VIBRAZIONI CHE HANNO EFFETTO ANCHE SUGLI STRATI PIÙ PROFONDI DEL SOTTOSUOLO...
CAPISCO... E CON ESSA HAI FATTO AUMENTARE L'ATTIVITÀ DEI FIUMI DI LAVA CHE DAL MONTE FUJI ARRIVANO SOTTO IL FONDO DEL MARE...!
VERAMEN-TE UNA TATTICA INGEGNO-SA!

HAI INTENZIONE DI FAR ERUTTARE IL FUJI??
SÌ!
MA PER FARLO HO DECISO DI USARE UNA TATTICA ANCOR PIÙ D'EFFETTO!!
DIMMI! DI COSA PARLI??

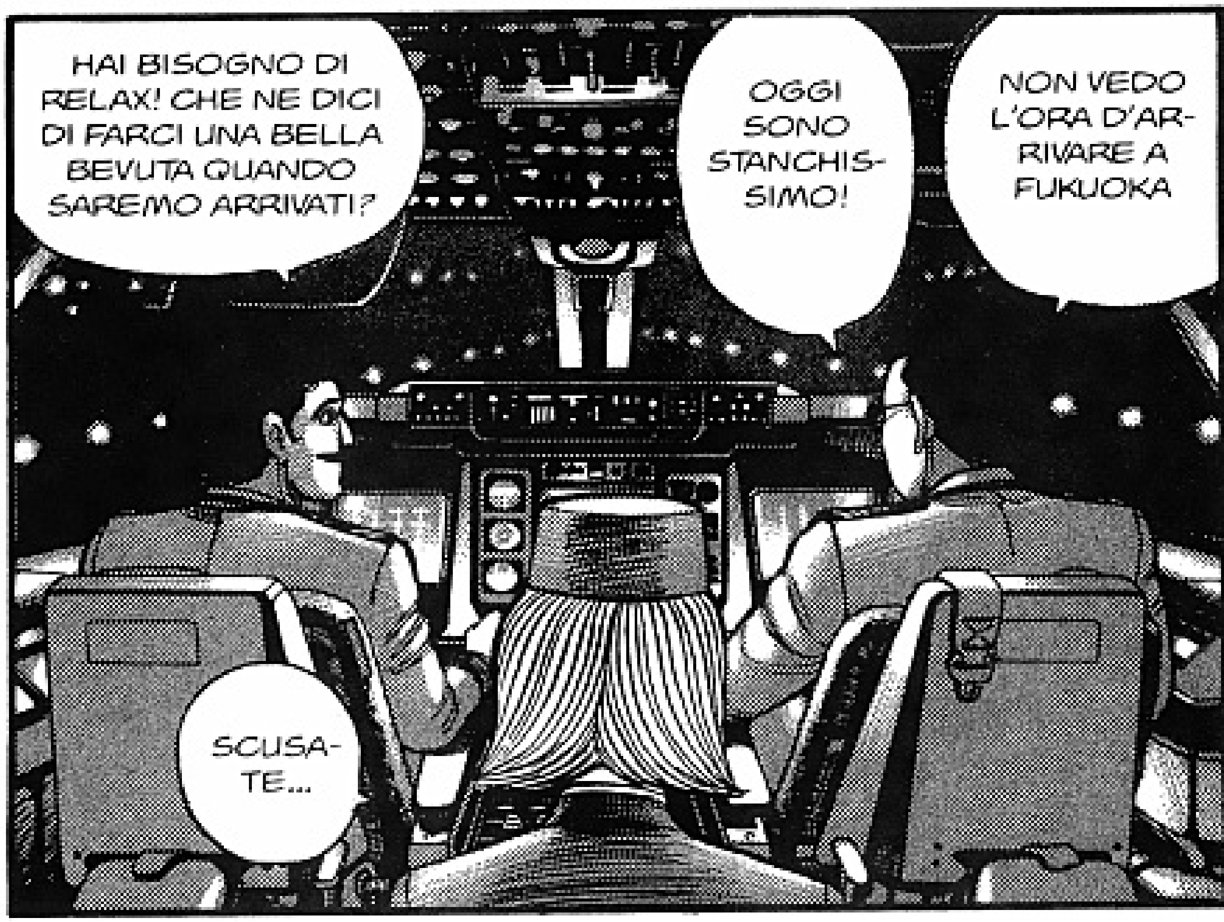
VOGLIO LANCIARE UN AEREO CARICO DI DINAMITE DENTRO AL FUJI!!
MI PIACE!!
MI PIACE DAVVERO!!
CONTINUA

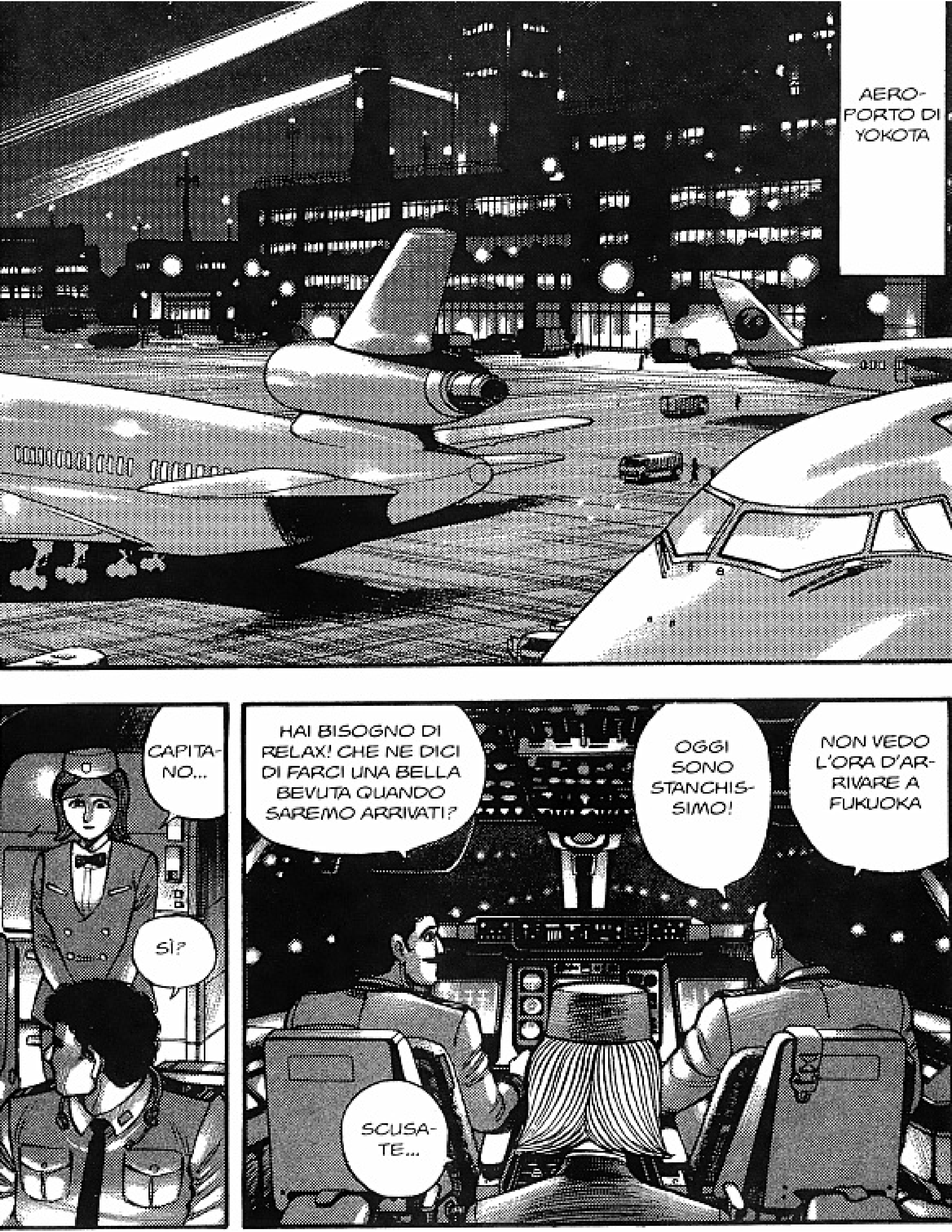
# CAPITOLO 24: DIROTTAMENTO!

L'ULTIMO VOLO DA YOKOTA A FUKUOKA È PRONTO ALLA PARTENZA...
SAEKI! CHE STAI FACEN-DO?!
STIAMO PER DECOLLARE!! VA A SEDERTI!!
NO!
MI SA CHE NON DECOLLEREMO SUBITO!
H IH IH!


AEROPORTO DI YOKOTA

CAPITANO...
SÌ?


NON VEDO L'ORA D'ARRIVARE A FUKUOKA
OGGI SONO STANCHISSIMO!
HAI BISOGNO DI RELAX! CHE NE DICI DI FARCI UNA BELLA BEVUTA QUANDO SAREMO ARRIVATI?
SCUSATE...

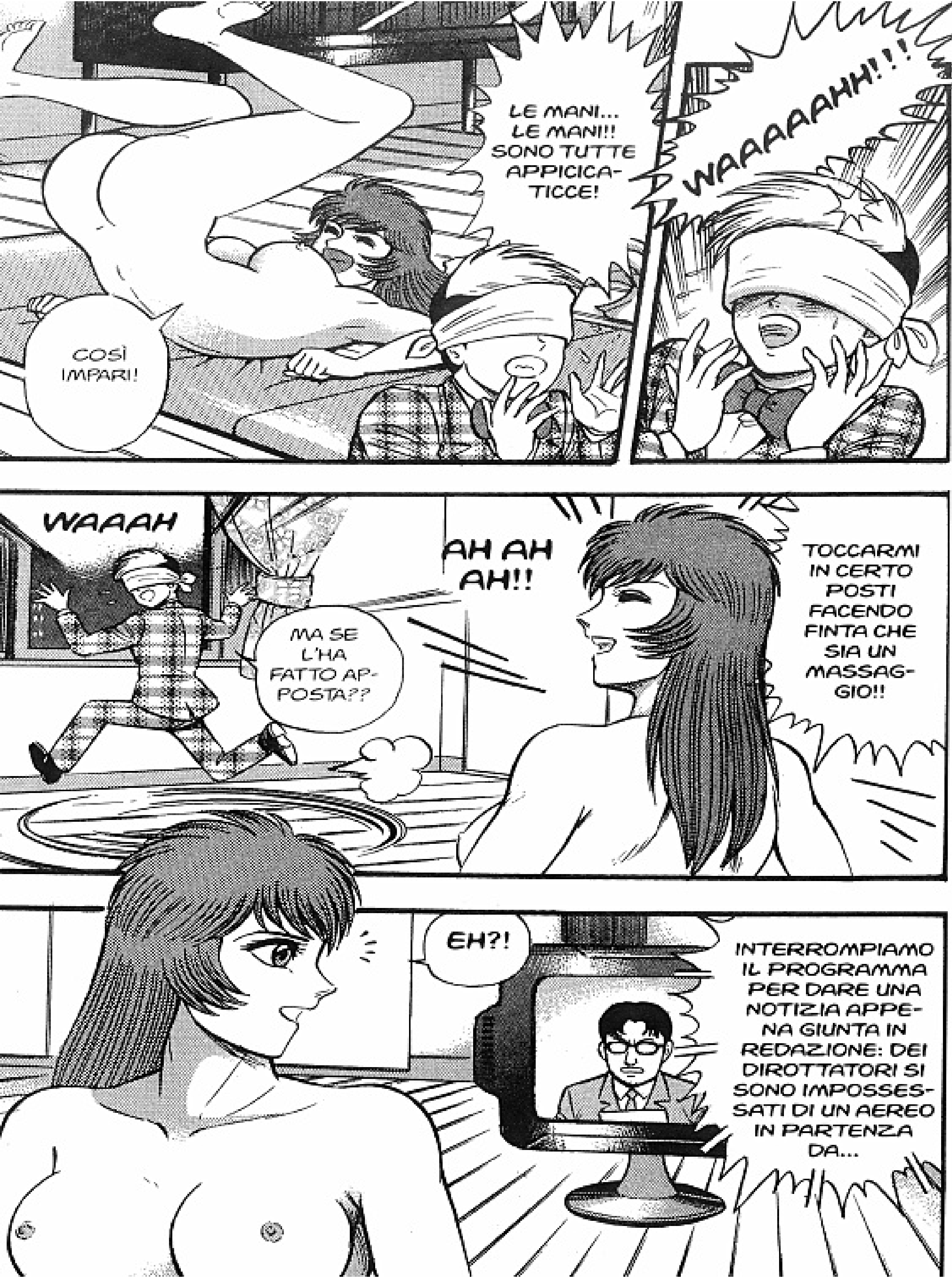

AERO-PORTO DI YOKOTA
NON VEDO L'ORA D'AR-RIVARE A FUKUOKA
OGGI SONO STANCHIS-SIMO!
HAI BISOGNO DI RELAX! CHE NE DICI DI FARCI UNA BELLA BEVUTA QUANDO SAREMO ARRIVATI?
SCUSA-TE...
CAPITA-NO...
SÌ?

L'ULTIMO VOLO DA YOKOTA A FUKUOKA È PRONTO ALLA PARTENZA...
SAEKI! CHE STAI FACEN-DO?!
STIAMO PER DECOLLARE!! VA A SEDERTI!!
NO!
MI SA CHE NON DECOLLEREMO SUBITO!
H IH IH!

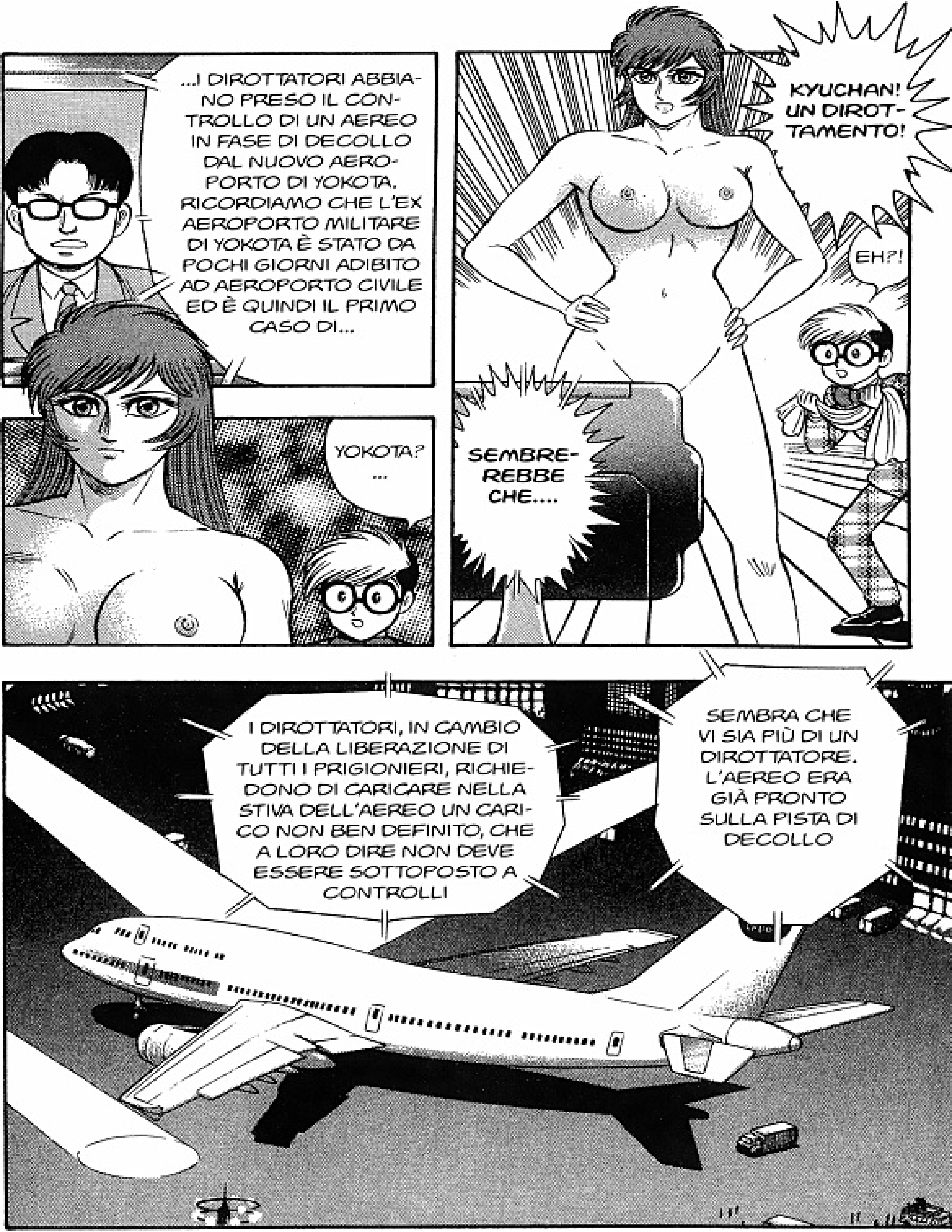
DA QUESTO MOMENTO PRENDIAMO IL CONTROLLO DELL'AEREO!
SE CI TENETE ALLA VITA DEI VOSTRI PASSEGGERI VI CONSIGLIO DI STAR CALMI!
...
INCREDIBILE!
DI NOTTE, ILLUMINATO COSÌ, FA ANCORA PIÙ EFFETTO!
MI CHIEDO SE CE NE SIA BISOGNO...
早見探偵社
SCUSATE L'ORA! SONO IO...
TODOROKI!

SEI PROPRIO BRAVO!
SÌ, PROPRIO LÌ!
UHNNN
LA PROSSIMA VOLTA NON POTREBBE VESTIRSI?' COSÌ IO NON DOVREI TAPPARMI GLI OCCHI!
CAPO!
E MI VERREBBE MEGLIO!
SE NON DOVESSI GUADAGNARE A SUFFICIENZA COME DETECTIVE AVRESTI UN LAVORO DA MASSAGGIATORE ASSICURATO!
POTRESTI DIVENTARE UN MASSAGGIATORE!
SÌ, PERÒ...
SEI PROPRIO INCORREGGIBILE!
MA NON LO SAI CHE I MASSAGGI BISOGNA FARLI DIRETTAMENTE SULLA PELLE?

VABBÉ, COME VUOLE...
EHM, SÌ, QUELLI LI CAPISCO ANCHE AD OCCHI CHIUSI, PERÒ...
E DOVE VUOI TOCCARE? O È LA SCHIENA O I FIANCHI O LE GAMBE!
CON GLI OCCHI CHIUSI NON VEDO DOVE STO TOCCANDO!
E QUESTO COS'È?
AAHNN
EH?



LE MANI... LE MANI!! SONO TUTTE APPICICA-TICCE!
WAAAAAHH!!!
COSÌ IMPARI!
WAAAH
AH AH AH!!
TOCCARMI IN CERTO POSTI FACENDO FINTA CHE SIA UN MASSAG-GIO!!
MA SE L'HA FATTO AP-POSTA??
EH?!
INTERROMPIAMO IL PROGRAMMA PER DARE UNA NOTIZIA APPE-NA GIUNTA IN REDAZIONE: DEI DIROTTATORI SI SONO IMPOSSES-SATI DI UN AEREO IN PARTENZA DA...


...I DIROTTATORI ABBIANO PRESO IL CONTROLLO DI UN AEREO IN FASE DI DECOLLO DAL NUOVO AEROPORTO DI YOKOTA. RICORDIAMO CHE L'EX AEROPORTO MILITARE DI YOKOTA È STATO DA POCHI GIORNI ADIBITO AD AEROPORTO CIVILE ED È QUINDI IL PRIMO CASO DI...
YOKOTA? ...
KYUCHAN! UN DIROTTAMENTO!
EH?!
SEMBREREBBE CHE....
I DIROTTATORI, IN CAMBIO DELLA LIBERAZIONE DI TUTTI I PRIGIONIERI, RICHIEDONO DI CARICARE NELLA STIVA DELL'AEREO UN CARICO NON BEN DEFINITO, CHE A LORO DIRE NON DEVE ESSERE SOTTOPOSTO A CONTROLLI
SEMBRA CHE VI SIA PIÙ DI UN DIROTTATORE. L'AEREO ERA GIÀ PRONTO SULLA PISTA DI DECOLLO

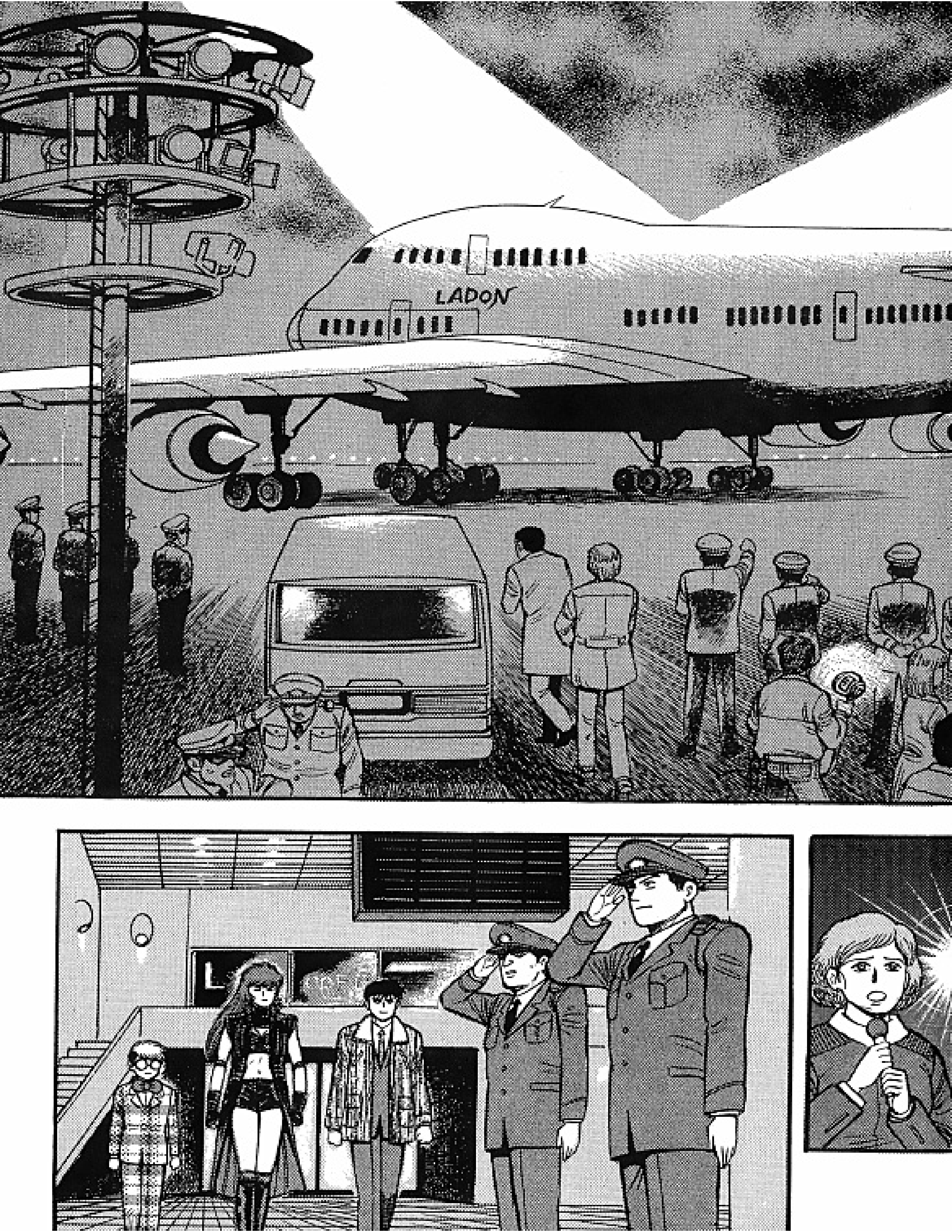
CAPO! C'È IL SIGNOR TODOROKI!
SIGNORE QUELLO??
FIGURARSI!!
UN CARICO IN CAMBIO DEI PASSEGGERI??
?
VOGLIONO CONTRABBANDARE QUALCOSA??
COSA?! DINAMITE??
IN QUEL CARICO??
ESATTO! L'ABBIAMO VERIFICATO....
TONNELLATE DI DINAMITE!
CREDO CHE VENGA PER IL DIROTTAMENTO!
VADO AVANTI IO, LEI INTANTO SI VESTA!
MA CERTO!
FIGURATI SE GLI MOSTRO LE MIE GRAZIE GRATIS!

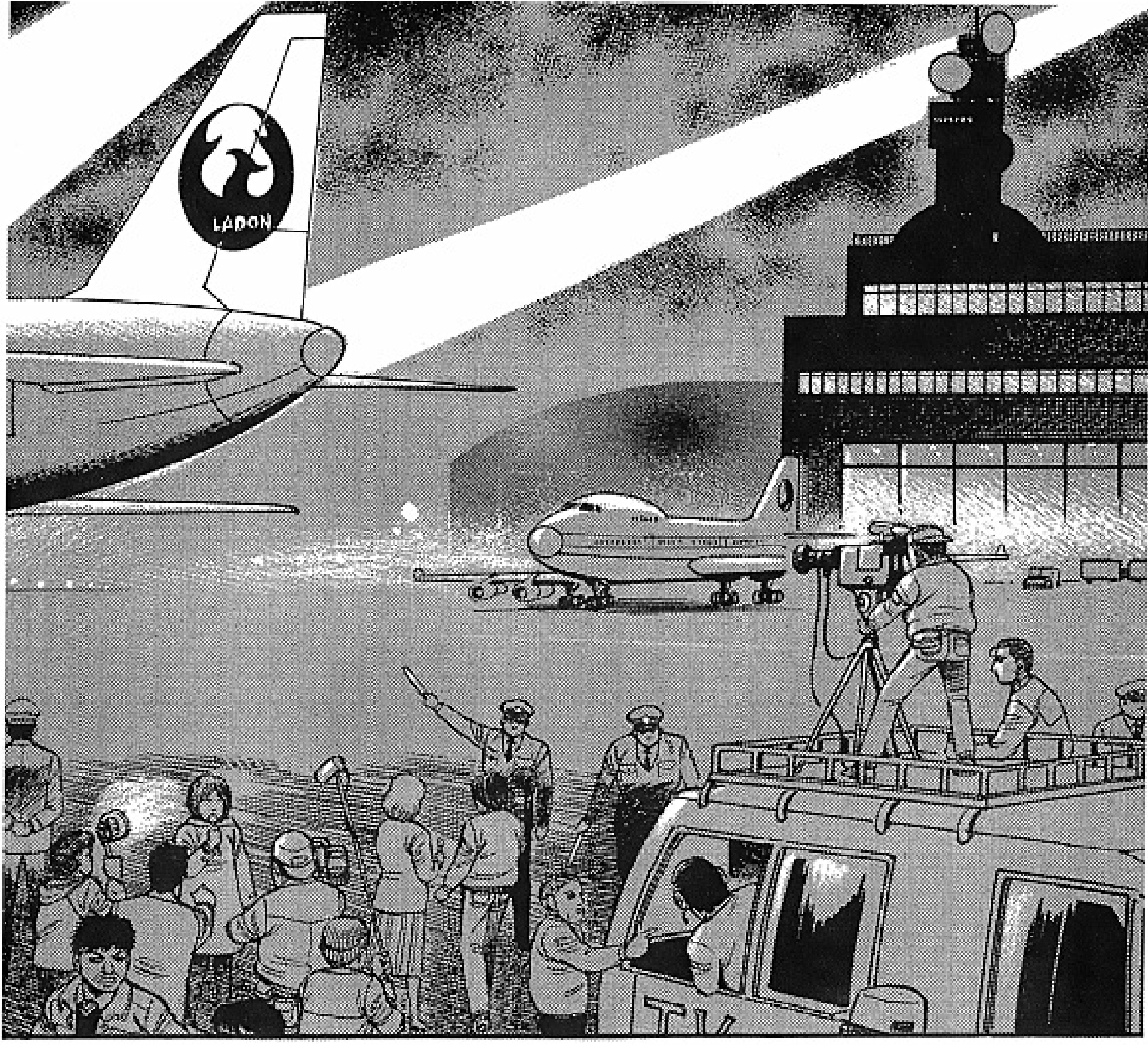
PIÙ CHE "TRASPORTARLA" CREDO CHE VOGLIANO "USARLA"! USARE L'AEREO COME UNA BOMBA....
DOVE VOGLIONO TRASPORTARLA?
COSA VORRANNO FARE?!
NON POSSIAMO PERMETTERE CHE LA CARICHINO SU QUELL'AEREO!
ABBASTANZA PER FAR ESPLODERE UNA DIGA!
PERÒ SE NON CARICHIAMO LA DINAMITE LA VITA DEI PASSEGGERI SARÀ IN PERICOLO...
UN BEL DILEMMA...
SE QUELL'AEREO VENISSE CARICATO DI DINAMITE POTREBBE SUCCEDERE QUALCOSA PEGGIORE DI QUANTO È AVVENUTO ANNI FA A NEW YORK!

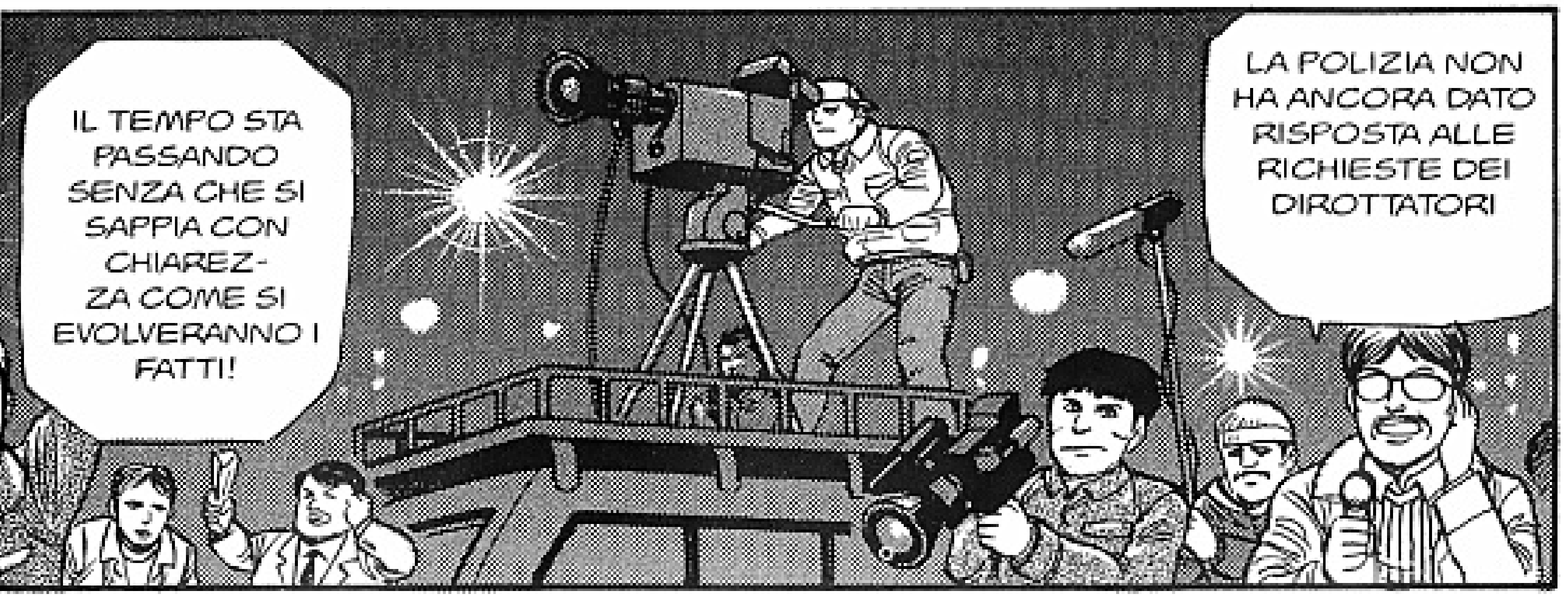
OGGI AVETE AVUTO UN PO' DI SFORTUNA...
COMUNQUE NON APPENA CARICHERANNO QUELLO CHE VOGLIAMO, VOI POTRETE SCENDERE DALL'AEREO!
TUTTI, A PARTE LE HOSTESS!
...
...
VOI CI ACCOMPAGNERETE IN UN VIAGGIO VERSO LA MORTE!!
NON SIETE FELICI?! AH AH AH!

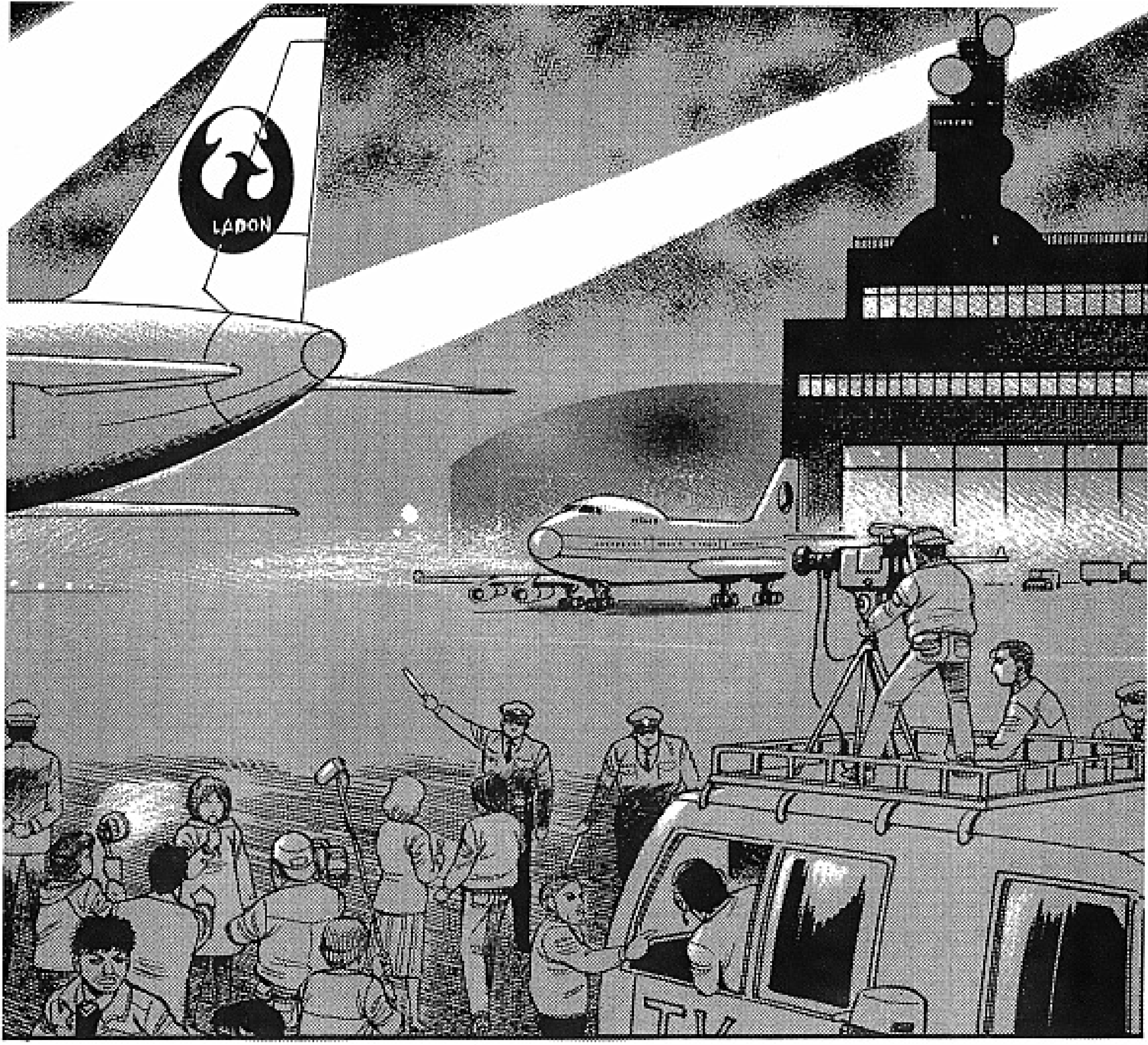
CHE FIGATA! UNA MACCHINA CON AUTISTA SCORTATA DALLA POLIZIA!
MI SEMBRA PROPRIO DI ESSERE UNA VIP!
HANNO RICHIESTO CHE SIA UNA DONNA A CARICARE LA DINAMITE
PROBABILMENTE HANNO PAURA CHE MANDIAMO UN POLIZIOTTO TRAVESTITO
RICHIEDONO ANCHE CHE SIA NUDA
CO... COSA?!
E SAREBBE SOLO PER QUELLO CHE HAI SCELTO ME?!
...

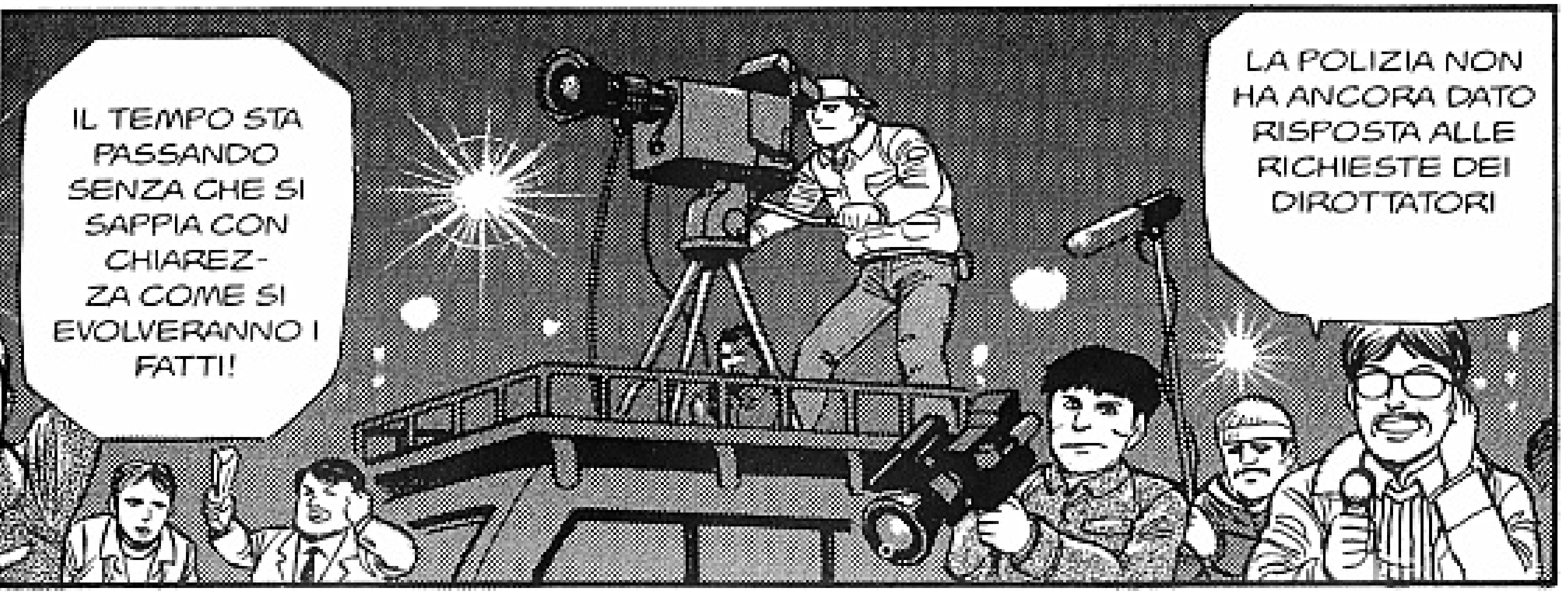
NON AVETE DELLE POLIZIOTTE, IDIOTA?!
E CHI ALTRO C'È CHE FAREBBE UNA COSA SIMILE?!
NON POSSIAMO CERTO ORDINARE A DELLE FUNZIONARIE PUBBLICHE DI SPOGLIARSI!
LEI È UN'INVESTIGATRICE PRIVATA, ED È PURE BELLA ED HA DELLE FORME PERFETTE!
ED IO, ALLORA?!
PENSI A COSA DIREBBERO I MEDIA!
CI SARANNO LE TELECAMERE?!
EH?! TELEGENICA?! VUOI DIRE CHE...
TUTTE LE TV...
CERTO...
AH AH, SÌ, QUELLO LO RICONOSCO!
NON SI VERGOGNA DI MOSTRARSI NUDA IN PUBBLICO E SOPRATTUTTO È MOLTO AVVENENTE E TELEGENICA!!
...

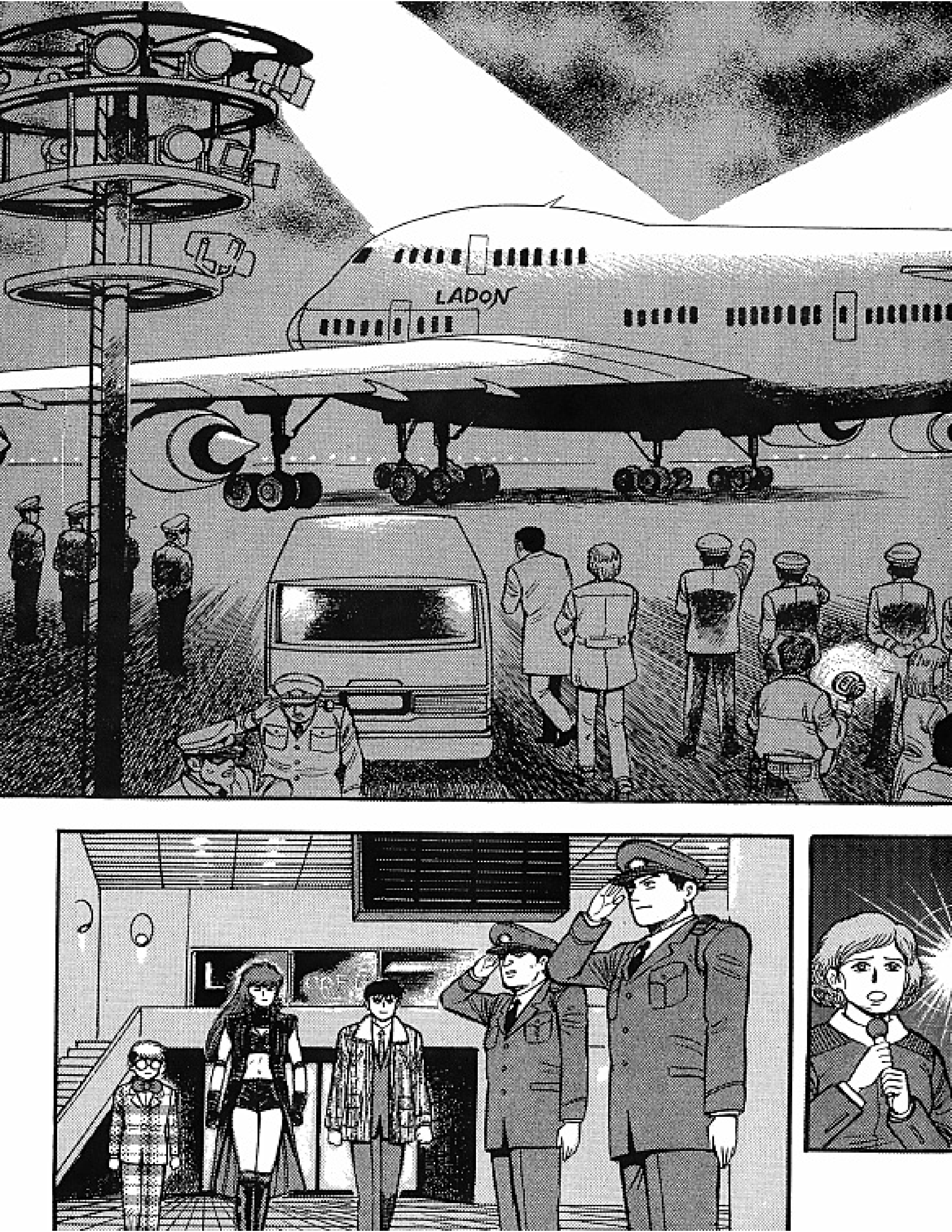

LADON


LADON
TV


IL TEMPO STA PASSANDO SENZA CHE SI SAPPIA CON CHIAREZ-ZA COME SI EVOLVERANNO I FATTI!
LA POLIZIA NON HA ANCORA DATO RISPOSTA ALLE RICHIESTE DEI DIROTTATORI


LADON


IL TEMPO STA PASSANDO SENZA CHE SI SAPPIA CON CHIAREZ-ZA COME SI EVOLVERANNO I FATTI!
LA POLIZIA NON HA ANCORA DATO RISPOSTA ALLE RICHIESTE DEI DIROTTATORI


LADON

OH! È PROPRIO PIENO DI TELE-CAMERE!!
AVRÒ DECINE DI MILIONI DI SPETTATORI A GUARDARMI NUDA!
CI VUOLE PROPRIO UNA COME ME CHE HA STIMA DEL PROPRIO CORPO PER AFFRONTA-RE UNA COSA SIMILE!
EH?!
CAPO! NON AVRÀ DAVVERO INTEN-ZIONE DI FARLO?!
CERTO! PERCHÉ? COSA C'È CHE NON VA?
CI PENSI? MILIONI DI PER-SONE!
SAI CHE PUBBLI-CITÀ??
PERÒ, TODOROKI, NON CREDERE CHE MI ACCON-TENTI DELLA NORMALE PAGA!! VOGLIO UN EXTRA MOLTO PROFUMATO PER FARE QUESTA COSA!!

LA COMPAGNIA AEREA HA GIÀ MESSO A DISPOSIZIONE 300 MILIONI DI YEN! INCLUDONO UN BONUS PER IL RISCHIO ED UN COMPENSO PER IL FATTO DI DOVER APPARIRE NUDA!
OH!
MICA MALE!
MI SEMBRA BUONO!
PERÒ CON LA CONDIZIONE CHE TUTTI I PASSEGGERI SIANO LIBERATI! SECONDO ME UNA COME LEI...
DOVREBBE RIUSCIRCI IN 10~20 MINUTI!
CAPO, È PERICOLOSO!
COSA PENSA DI FARE COMPLETAMENTE NUDA DI FRONTE A DEI TERRORISTI ARMATI DI MITRA E DI FUCILI?!
KYU-CHAN!
QUANDO SARÒ LÌ FUORI NUDA, TU VA DAI GIORNALISTI E DALLE TV E CERCA DI SPILLARE DEI CONTRATTI ESCLUSIVI PER LA PUBBLICAZIONE DI MIEI LIBRI FOTOGRAFICI E PER APPARIZIONI TELEVISIVE!
HA PROPRIO IL SENSO DEGLI AFFARI!

COME IN 007?
OH!
IN REALTÀ NON SONO SEMPLICI SLIP! GLIELO SPIEGHERÒ QUANDO LI AVRÀ INDOSSATI!
TODOROKI!
COME SARÀ DISPOSTO IL CARICO?
SIAMO RIUSCITI A FAR ACCETTARE SOLO QUESTE. LE INDOSSI
COSA?
NON POSSO USARE LE MIE?
CERTO CHE NO!
EH?! VUOLE DAVVERO LASCIARE CHE CARICHINO TUTTA QUELLA DINAMITE??
SONO GIÀ PRONTI AD ESSERE CARICATI
SONO MINI-CONTAINER CARICHI DI DINAMITE!

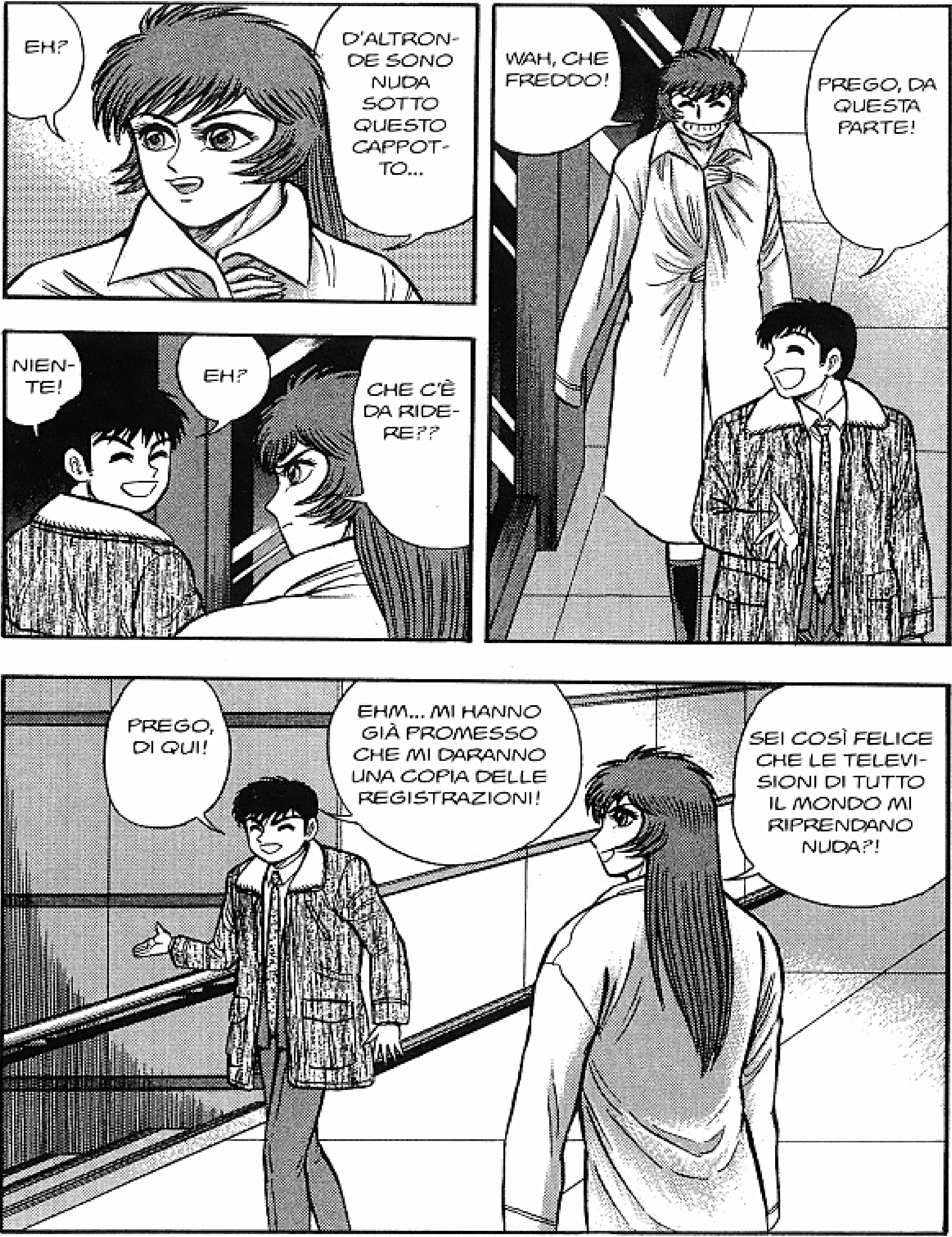
NON VOLTARTI MENTRE MI CAMBIO!
SE MI GUARDI TI STRAPPO GLI OCCHI!
SONO NELL'HANGAR 3B
È QUASI TUTTA FALSA! CI SONO SOLO 10 CANDELOTTI VERI, E LI ABBIAMO CONTRASSEGNATI CON UN MARCHIO
CAPISCO
CHE C'È? VUOI ANCORA CONVINCERMI A NON ANDARE?
MI DICA QUANDO HA FINITO!
CAPO!
STIA TRANQUILLA, NON GUARDO!
QUANDO HO FINITO VENGO ANCH'IO
CERTO CHE SÌ!
NO, NON NE SAREI CAPACE! VOGLIO SOLO CHIEDERLE SE POSSO ANDARE AD ISPEZIONARE QUELLA DINAMITE!

LI HO MESSI PERÒ...
COSA AVREBBERO DI PARTICOLARE?
TENGA PREMUTO IL BOTTONE DIETRO E LI TIRI!
EH?! SONO DIVENTATI UNA FRUSTA!
OH OH!
DOPODICHÉ IO RESTEREI NUDA?!
SS... SÌ!
ECCO, VA USATA PROPRIO COSÌ!
IDIOTA!!
URGH! SOFFOCO!!

CONTINUA

# CAPITOLO 25: BATTAGLIA SOPRA AOKIGAHARA

VABBÈ
SEMPRE MEGLIO DI NIEN-TE!
TODOROKI, SBRIGATI! AC-COMPAGNAMI AL DEPOSITO DELLA DINAMITE!
È FATTA!
IL NUDO DI SEIKO RIMARRÀ PER SEMPRE NELLA STORIA, RIPRESO DA DECINE DI TELECAMERE!!


EH?
D'ALTRONDE SONO NUDA SOTTO QUESTO CAPPOTTO...
NIENTE!
EH?
CHE C'È DA RIDERE??
WAH, CHE FREDDO!
PREGO, DA QUESTA PARTE!
PREGO, DI QUI!
EHM... MI HANNO GIÀ PROMESSO CHE MI DARANNO UNA COPIA DELLE REGISTRAZIONI!
SEI COSÌ FELICE CHE LE TELEVISIONI DI TUTTO IL MONDO MI RIPRENDANO NUDA?!

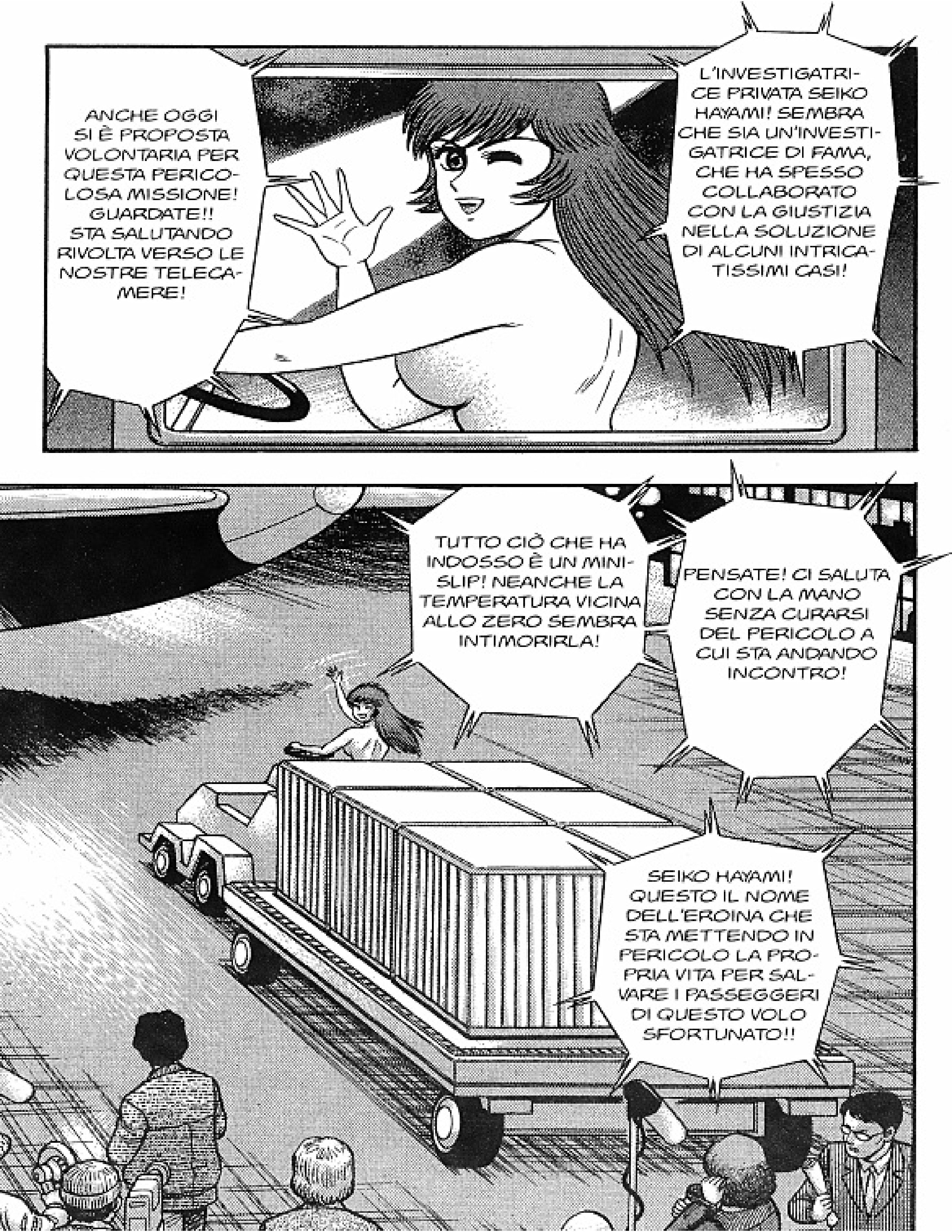
QUESTI SONO I MINI-CONTAINER CON IL CARICO DI FALSA DINAMITE!
SONO PRONTI PER ESSERE CARICATI SULL'AEREO!
E KYUCHAN?
CHI??
NON LO VEDO...
IL MIO ASSISTENTE, HISASHI HANYU! PER GLI AMICI KYUCHAN!
EPPURE GLI AVEVO DETTO IL NUMERO GIUSTO DI HANGAR...

CAPO! SONO VENUTO ANCH'IO!
EH?!
VABBÉ, POCO IMPORTA. NON AVREBBE COMUNQUE PO-TUTO ESSERE UTILE!
PIUTTOSTO, C'È QUALCOSA CHE POSSO FARE?
NO, SONO APPENA ARRIVATO!
KUROKYU! NON HAI INCONTRA-TO KYUCHAN?
COSA?! ANDRÀ LEI??
NON SO COME ANDRÀ A FINIRE MA NON AB-BIAMO MOLTE ALTERNATIVE
NO, VOGLIONO UNA DONNA SOLA E NUDA CHE TRASPORTI QUESTO CARICO SULL'AEREO

CERTO! KURO-KYU, PRENDI TU IL MIO POSTO SE DOVESSE SUCCEDERMI QUALCOSA!
MI SONO PORTATO LA VIDEOCAMERA DA CASA PER RI-PRENDERE QUESTA SCENA!!
BUON VIAGGIO, SEIKO!

ECCOLO! IL CARICO RI-CHIESTO DAI DIROTTATORI È APPENA USCITO DA UN'HANGAR DELL'AERO-PORTO!
NON È STATO COMUNICA-TO COSA CI SIA IN QUEI CONTAINER!
AH! GUAR-DATE!
A GUIDARE IL MEZZO È UNA DONNA NUDA!!
LA POLIZIA HA COMUNICA-TO CHE ANCHE QUESTA È UNA RICHIESTA DEI DIROTTATORI!
SEMBRA CHE VOGLIANO LA SICUREZZA CHE CHI TRA-SPORTA IL CARICO NON SIA ARMATO!

È BELLISSIMA! E CHE MISURE!
LA SUA PELLE CANDIDA RISPLENDE NELLA NOTTE!
IL SUO VOLTO IMPAVIDO NON MOSTRA IL MINIMO TIMORE!
SI STA DIRIGENDO SENZA ESITAZIONE VERSO L'AEREO DOVE L'ATTENDONO PERICOLOSI DIROTTATORI ARMATI!
CHI PUÒ ESSERE QUESTA DONNA COSÌ NUDA E COSÌ CORAGGIOSA?!
È VERAMENTE UN MISTERO!
ECCO! MI HANNO APPENA COMUNICATO CHE QUELLA DONNA È...
UNA DETECTIVE!


L'INVESTIGATRICE PRIVATA SEIKO HAYAMI! SEMBRA CHE SIA UN'INVESTIGATRICE DI FAMA, CHE HA SPESSO COLLABORATO CON LA GIUSTIZIA NELLA SOLUZIONE DI ALCUNI INTRICATISSIMI CASI!
ANCHE OGGI SI È PROPOSTA VOLONTARIA PER QUESTA PERICOLOSA MISSIONE! GUARDATE!! STA SALUTANDO RIVOLTA VERSO LE NOSTRE TELECAMERE!
PENSATE! CI SALUTA CON LA MANO SENZA CURARSI DEL PERICOLO A CUI STA ANDANDO INCONTRO!
TUTTO CIÒ CHE HA INDOSSO È UN MINI-SLIP! NEANCHE LA TEMPERATURA VICINA ALLO ZERO SEMBRA INTIMORIRLA!
SEIKO HAYAMI! QUESTO IL NOME DELL'EROINA CHE STA METTENDO IN PERICOLO LA PROPRIA VITA PER SALVARE I PASSEGGERI DI QUESTO VOLO SFORTUNATO!!

SEMBRA CHE ABBIANO MANDATO SEIKO HAYAMI!
DAVVERO?? AH AH, ANCOR MEGLIO!
SIGNIFICA CHE ANCHE HONEY È VICINA... LE FAREMO SALIRE...
...SU QUESTO...
AEREO PER L'INFERNO!!
AH AH AH!!

!?
カン
カン
カン
カン
DOVEVO IMMAGINARMELO! PANTHER CLAW!
AH!

LADON
LADON

BENVENUTA, SEIKO HAYAMI!
MI CHIAMO TURBIN SHELL CLAW, E LA MIA MISSIONE È SCONFIGGERE TE E HONEY!!
SAPESSI QUANTE VOLTE HO SENTITO LA STESSA FRASE DALLE TUE COLLEGHE!
SBRIGATI PIUTTOSTO A CARICARE 'STA ROBA ED A LIBERARE I PASSEGGERI!

BENVENUTA, SEIKO HAYAMI!
MI CHIAMO TURBIN SHELL CLAW, E LA MIA MISSIONE È SCONFIGGERE TE E HONEY!!
SAPESSI QUANTE VOLTE HO SENTITO LA STESSA FRASE DALLE TUE COLLEGHE!
SBRIGATI PIUTTOSTO A CARICARE 'STA ROBA ED A LIBERARE I PASSEGGERI!

LADON
LADON

CERTO! NON M'INTERESSA NIENTE DI LORO!
PERÒ, PRIMA...
VOGLIO LA DIMOSTRAZIONE CHE LÌ DENTRO C'È DAVVERO LA DINAMITE CHE HO CHIESTO!!
E VUOI CHE NON CI SIA?!
PER UNA COMPAGNIA AEREA LA VITA DEI PASSEGGERI VIENE PRIMA D'OGNI ALTRA COSA!
GUARDA!
カチ

UN AL-
TRO!
PROPRIO
NON TI FIDI!
PUAH!

BENE! CARICALI A BORDO!
FARÒ SCENDERE I PASSEGGERI!
PERÒ TU VERRAI CON ME, SEIKO!!
BENE!
NON DESIDERAVO ALTRO! TI SEGUIRO DOVUNQUE TU VADA!!!

TUTTI I PASSEGGERI SONO STATI LIBERATI! L'AEREO S'È APPENA ALZATO IN VOLO PORTANDO CON SÈ ANCHE LA DETECTIVE CHE HA CONSEGNATO IL CARICO!
SEMBRA CHE I PILOTI ED IL PERSONALE DI BORDO SIANO RIMASTI IN OSTAGGIO!
ゴウーン
ゴウーン
BRAVA SEIKO!
ADESSO CHE SEI A BORDO ABBIAMO GIÀ PORTATO A TERMINE CON SUCCESSO METÀ DELLA NOSTRA MISSIONE!
COSA?!
E QUALE SAREBBE LA VOSTRA MISSIONE?!
AVANTI, PARLA, TESTA DI COZZA!

PROVO-CHEREMO UN'ESPLO-SIONE CHE FARÀ ERUTTARE IL FUJI!!
QUESTO AEREO SI SCHIANTERÀ NEL CRATERE, COL SUO CARICO DI DINAMITE!
CHE TE NE PARE?!? STAI IM-PARANDO AD AVER PAURA DI TURBIN SHELL CLAW?!

AH AH AH! PREPARATEVI A VISITARE IL CRATERE DEL FUJI!!
CO...
COME PUOI PENSARE DI FARE QUALCOSA DI TANTO ATROCE?!
AH AH AH AH!
L'ESPLOSIONE DEL FUJI PORTERÀ LA MORTE E LA DISTRUZIONE IN TUTTO IL GIAPPONE!!
LADON

CI SIAMO!
ABBIAMO RAGGIUNTO L'OBIETTIVO!
NOI SCENDIAMO QUI!
COSA?!
E CREDI DI FARCELA?!

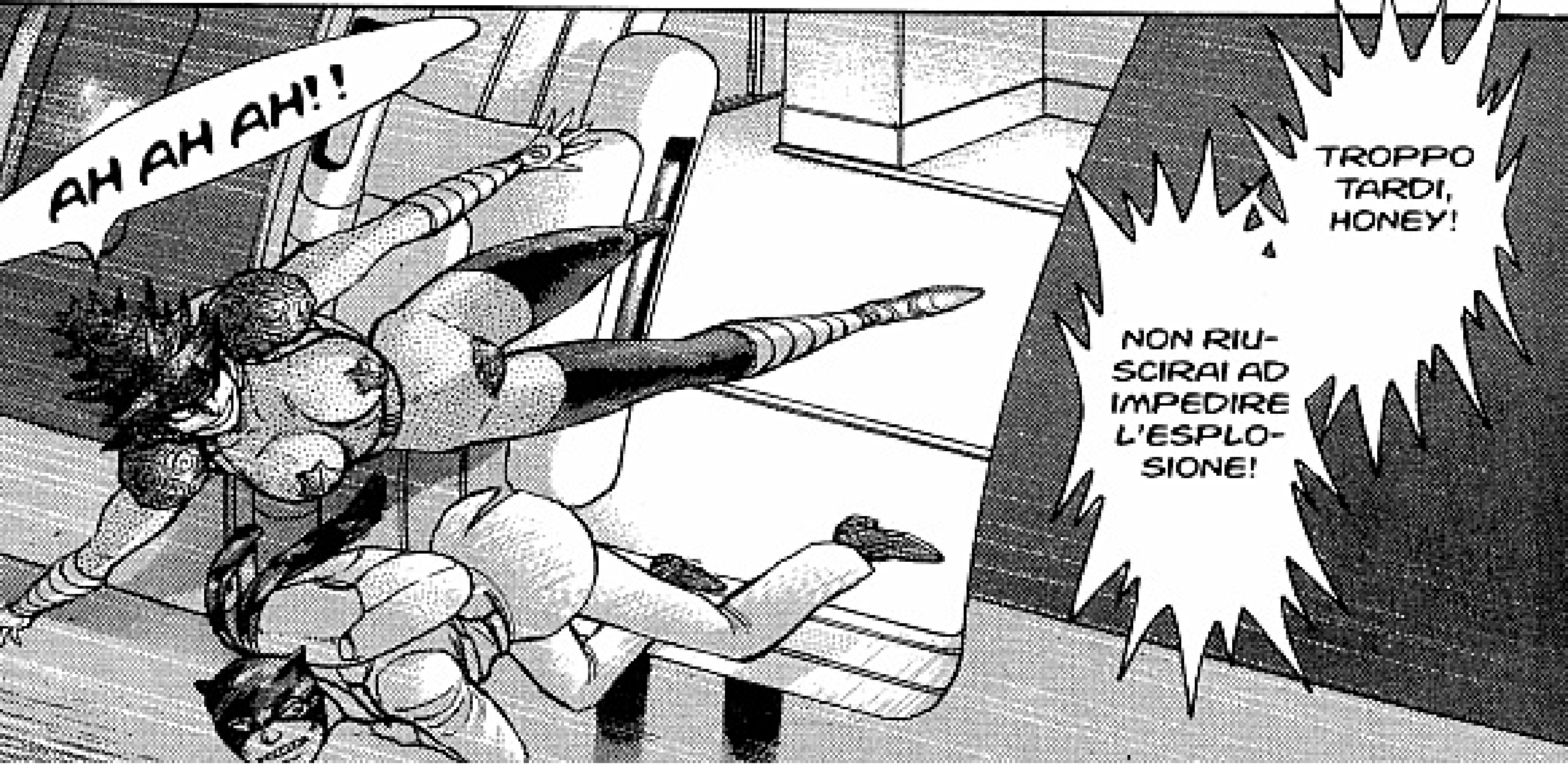
MI LIBERERÒ DI QUESTA FUNE...
E COSTRINGERÒ IL PILOTA A CAMBIAR ROTTA!!
ホッホッホ
NE SEI DAVVERO SICURA?
VOGLIO PROPRIO VEDERE!!
ガタン

TU SEI HONEY ?!
AH AH AH!!
TROPPO TARDI, HONEY!
NON RIUSCIRAI AD IMPEDIRE L'ESPLOSIONE!

SEIKO! SCUSA IL RITAR-DO!!
PANTHER CLAW! MI-SURATI CON COMMANDO HONEY!!
!
HONEY?!

SEIKO! SCUSA IL RITAR-DO!!
PANTHER CLAW! MI-SURATI CON COMMANDO HONEY!!
!
HONEY?!

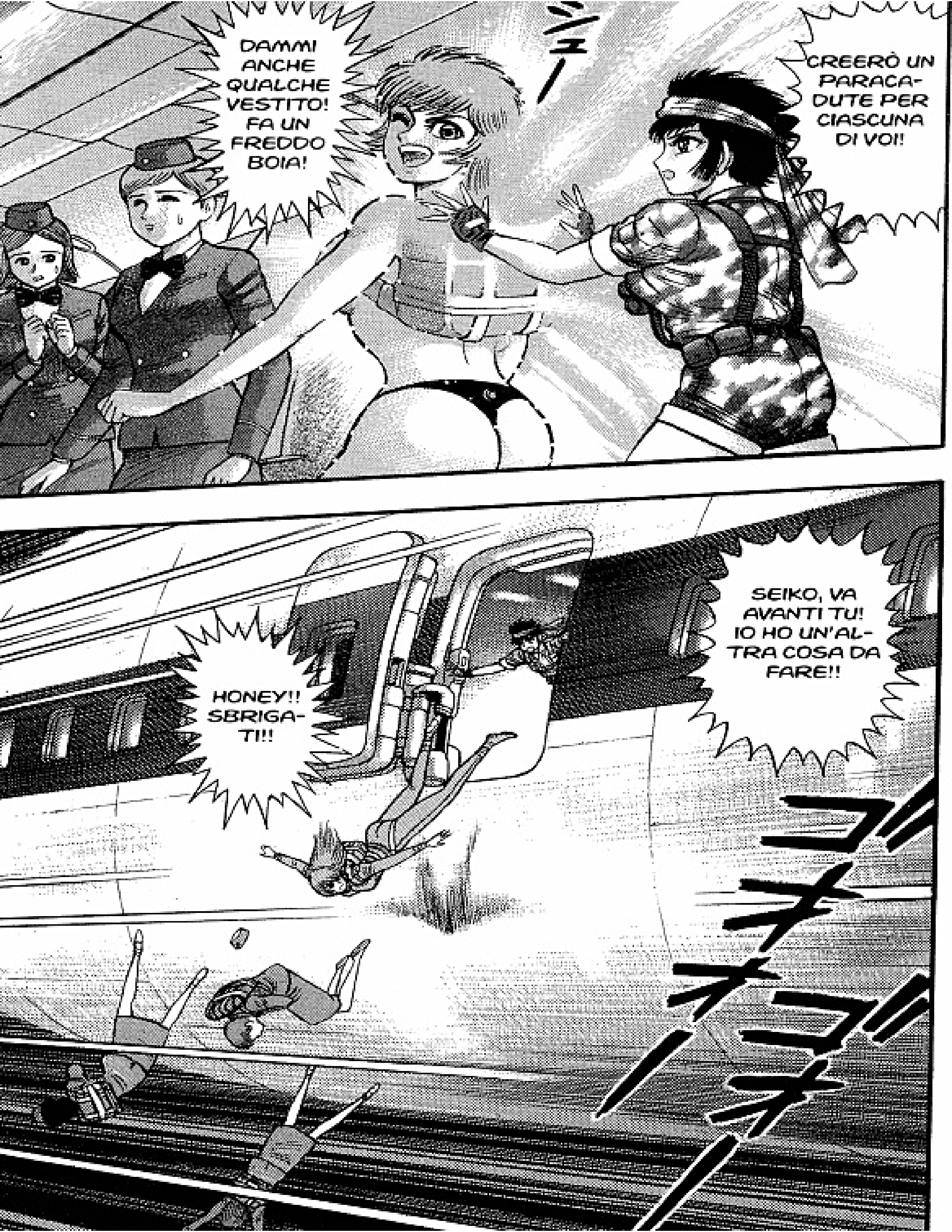
TU SEI HONEY ?!


AH AH AH!!
TROPPO TARDI, HONEY!
NON RIUSCIRAI AD IMPEDIRE L'ESPLOSIONE!

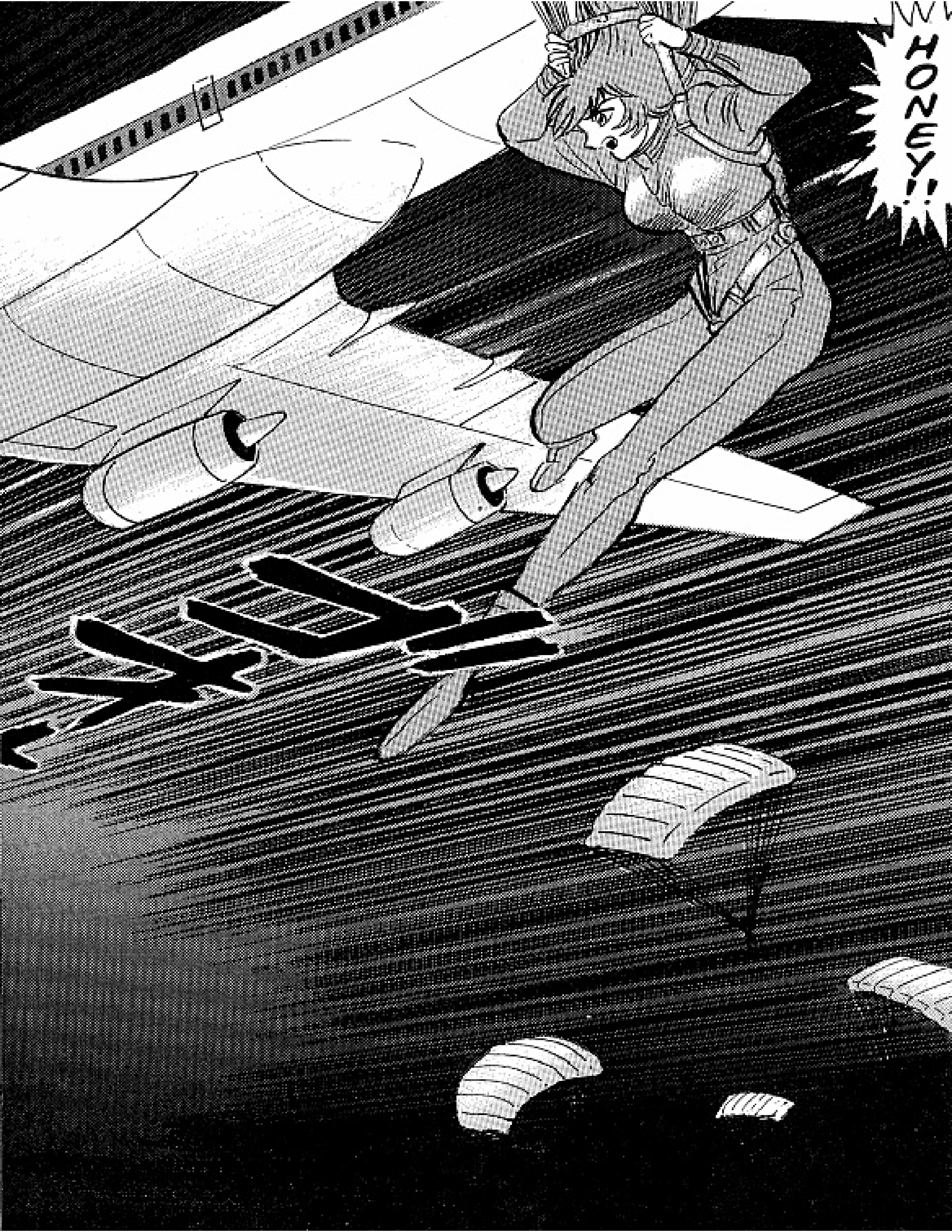
M'È SFUGGI-TA!!
!?
HONEY!!!
SEIKO!
FIUU... STAVO PER ESSERE RISUC-CHIATA FUORI!!
SCUSA-MI!!

SIAMO STATE FORTUNATE CHE STIAMO VOLANDO COSÌ BASSO...
BASSO ?!?
LADON
ACCI-DENTI!
STIAMO PER CADE-RE DENTRO AL FUJI!
VADO IN CABINA!
!?
MA QUE-STI...!!!

HANNO STRAPPATO LA TESTA DEI PILOTI...
E SOSTITUITA CON LORO ROBOT!!
I PILOTI SONO MORTI!! I LORO CADAVERI STANNO PILOTANDO L'AEREO!
EH??
DOBBIAMO USCIRE SUBITO DI QUI!
MA COME?!
DA QUASSÙ?!


CREERÒ UN PARACADUTE PER CIASCUNA DI VOI!
DAMMI ANCHE QUALCHE VESTITO! FA UN FREDDO BOIA!
SEIKO, VA AVANTI TU! IO HO UN'ALTRA COSA DA FARE!!
HONEY!! SBRIGATI!!

HONEY!!


HONEY!!

HO...!!!
!

HO...!!!
!

CE L'HAI FATTA !!!
WAAAH! HONEYEEEY!

CE L'HAI FATTA !!!
WAAAH! HONEYEEEY!

AH!
È ESPLOSO IN VOLO PRIMA DI COLPIRE IL CRATERE!!
NON CREDO CHE UN'ESPLOSIONE SIMILE BASTI A PROVOCARE UN'ERUZIONE...
PERÒ ALMENO HONEY E LA HAYAMI DOVREBBERO ESSERE MORTE
LO SPERO ANCH'IO...
ALMENO...
SAREMMO GIÀ A METÀ DELL'OPERA!!

RIPETERÒ LA STESSA COSA FINO A QUANDO IL FUJI NON ANDRÀ IN ERUZIONE!
CERTO!
CUTIE HONEY?! SEI ANCORA VIVA??
わわー

MALEDETTO MOSTRO!! FATTI SOTTO, SE NE HAI IL CORAGGIO!!
HONEY! NON CREDERE CHE IO SIA COME QUELLE CHE MI HANNO PRECE-DUTA!!

AAH!

AAH!

TURBIN SHELL CLAW!!!
NON SARÀ IL FUJI AD ERUTTA-RE....
MA LA TUA CONCHIGLIA A SPRUZ-ZARE SANGUE!!!

AH AH AH!!

ILLUSA...
IO...
FARÒ ESPLODERE IL FUJI...

DOVRAI PORTARTI IL TUO FOLLE SOGNO...
... ALL'ALTRO MONDO!
FINE DEL CAPITOLO

GOOO! COLLECTION
永井豪全集・イタリア語版
キューティーハニー'21（天女伝説）　第7巻

著者　永井豪 & ダイナミックプロ
発行人　コルビ・フェデリコ
発行所　株式会社ディー・ビジュアル
〒169-0075　東京都新宿区高田馬場一丁目25-34
電話　（代表）〇三-五二九二-四〇〇三
印刷・製本　秋雨印刷股份有限公司

2005年3月　初版第一刷発行



© 2001 Go Nagai / Dynamic Planning Inc. All rights reserved.
This edition © 2005 Go Nagai / Dynamic Planning Inc.
Under exclusive license to d/visual incorporated, tokyo, japan.

定価はカバーに表示してあります。落丁・乱丁は、株式会社ディー・ビジュアル宛にお送り下さい。送料は小社負担で取り替えます。



ISBN　4-902751-21-6

PRINTED IN TAIWAN UNDER AUTHORITY OF D/VISUAL INC., TOKYO

GOOO
OOOO
OOOO
OOOO

ISBN 4-902751-21-6
9 784902 751215
DBK-05020207
DYNAMIC

d/books

4,90 EUR

©2002 Go Nagai / Dynamic Planning Inc.
This Edition: ©2005 Go Nagai / Dynamic Planning.
Published by d/visual incorporated, tokyo,
under exclusive license.
Printed in Taiwan by authority of
d/visual incorporated, taipei.
All rights reserved, 2005.